

بەھەمەکانی پێژو پەروەشت

# چیرۆکەکانی

# منداڵی زێڕەك

منداڵی  
اقرأ الثقافة

15 چیرۆکی بەناوبەنگ

www.iqra.ahiamontada.com



www.iqra.ahiamontada.com

لەکتێب ( کوردی ، عەرەبی ، فارسی )

وەرگێڕانی: مامۆستا دیار ئەسەد

# چیرۆکی پیا و براکانی

هه‌بوو نه‌بوو به‌رازیکێ خنجیله و جوان و گوێپرایه‌ڵ هه‌بوو ناوی پیا بوو،  
پیا پیا به‌راز له‌گه‌ڵ دایک و باوک و دوو برا و داپیره‌و باپیره‌ی ده‌ژیا، پیا  
به‌رازیکێ گوێپرایه‌ڵ بوو، هه‌مووکات بیرێ له‌و شتانه‌ ده‌کرده‌وه که‌ فێریان  
ده‌کرد، پیا زوو فێر ده‌بوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌ تامزۆیییه‌وه‌ گوێ له‌ مامۆستا و  
دایک و باوکێ ده‌گرت، پیا ئه‌وشتانه‌ی که‌ له‌ خۆندنگا پیا ده‌وت له‌ بیر  
خۆیدا ده‌یه‌شتنه‌وه‌و له‌ یادێ نه‌ده‌کردن، به‌رده‌وام تامزۆی ئامۆزگارییه‌کانی  
باپیره‌ی بوو، پۆژیکیان باپیره‌ی باسی ماڵ و شوینی نیشته‌جیبونی بو‌ ده‌کرد،  
هه‌وێ ده‌دا که‌ پیا تیبگه‌یه‌نیت که‌ شوینی نیشته‌جیبوون چه‌ند گرنگه‌،  
چه‌زی ده‌کرد کاتی که‌ پیا گه‌وره‌ بوو، خانویه‌کی باشی هه‌بیت، هه‌تا تیدا  
بچه‌سیته‌وه‌، پۆژیکیان پیا و جۆرج و جاکێ برای بریاراندا هه‌ریه‌که‌و  
خانویه‌ک بو‌ خۆیان دروستبکه‌ن و له‌ مایه‌کی جیادا بژین، ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌یان  
له‌گه‌ڵ دایکیان باسکرد، دایکیان پێی وتن رهنگه‌ ئیوه‌ راست بکه‌ن و مافی







خۆتانه كۆرپنه به لām بېرتان بېت ناگاتان له گورگي خراپ بېت، به رازه  
 بچووكه كان ماچي دايكيان كړدوو كه و تنه ري، زوري پېنه چوو ماندوو بوون  
 و دانېشتن تاكو پشوويه ك بدن، له و كاته دا جوتيارېك به ويدا تېپه ري  
 كه باوه شېك پووشي هه لگرتبوو، جرجي به رازي يه كه م كه براي گه وره بوو  
 ووتې: من به و پووشانه ده توانم خانويه كي به هيز و سه لامه ت بنيات بنيم،  
 ئيوه برؤن به بي من، من ليره ده مينمه وه، بويه جورجي براگه وره مائاوايي  
 له پيپا و براكه ي كرد و باوه شه پووشه كه ي له جوتياره كه كړي زور به  
 تامزروييه وه كاري ده كرد، زوري پېنه چوو جوانترين خانوي دروست كرد كه  
 تا نه و كاته نه بينرا بوو، له هه مان كاتدا پيپا و براكه ي ريكه و تنيان له گهل  
 داربرېك كرد كه باوه شېك چيلكه ي هه لگرتبوو، براكه ي به پيپاي وت: من به و  
 چيلكانه ده توانم خانويه كي به هيز و سه لامه ت دروست بكه م، تو ده تواني به  
 بي من برؤيت من ليره دا ده وستم، براي دوو ده مي پيپا واي به پيپا ووت، بويه  
 براكه ي پيپا مائاوايي كړدوو باوه شه چيلكه كه ي له داربره كه ي كړي و زور  
 به تامزروييه وه كاري كرد، زوري پېنه چوو تا كاتي ئيواره جوانترين خانووي  
 دروست كرد كه تا نه و كاته بينرابي، ئيستا مايه وه پيپا به ته نها مايه وه و



زۆرتر رۆشت و تا گەشت بە کریکاریک که گالیسکه یه کی پی بوو پرېوو له  
خشت، پیا بیری که و ته وه که له خویندنگا ماموستا فیری نه وه ی کردو وه  
که له دروستکردنی شوینی نیشته جیبوندا به کارهینانی خشت باشتینه بویه  
ووتی: بهم خشتانه ده توانم خانویه کی به هیز و سه لامه ت دروست بکه م،  
من لیږه ده وه دستم، بویه له گه ل کریکاره که ریکه وت و خشته کانی لی کری و  
زور به نازایانه کاری کرد، ریک و پیک ترین خانووی خشتی دروست کرد  
که تا نه و کاته بینرابیت، نه و شه وه جوړجی براگه وړه ی پیا به نارامیه وه  
له کوخه پو شه که یدا خه وت به لام له نیوه شه ودا گوئی له دنگی ته په ته پ  
بوو که له ده رگا که درا، یه کیک به کروزانده وه ووتی: به رازی بچوک، به رازی  
بچوک ریم بده بیمه ژووره وه، کاتیک جوړجی به راز له نیوان پو شه کانه وه  
سهیری کرد بینی گورگه گه وړه خراپه که یه زور ترسا به لام به نازایی یه وه  
وه لامی دایه وه و ووتی: نا، نا، نایه تم بیته ژووره وه، گورگه که هاواری  
کرد ناخر فوو له کوخه که ت ده که م، گورگه که یه ک فووی توندی له کوخه که



کردوو ههموو پوشه‌کانی برد به ئاسماندا، مائه‌که‌ی له خوله‌کیکدا با  
 بردی، به‌لام جوړجی به‌راز ههر چوونیک بیت توانی خو‌ی رزگار بکات و خو‌ی  
 بگه‌یه‌نیته مائی براکه‌ی، جاک‌ی به‌راز، دوا‌ی چهند شه‌ویکی که‌م دوو جوړج  
 و جاک‌ی به‌راز له مائه چیلکه‌که‌دا نوستبوون له‌ناکاو گوئیان له ته‌په‌یه‌ک  
 بوو له ده‌رگای دا، ده‌نگیک به‌ کروزانده‌وه ووتی: به‌رازه بچوکه‌کان، به‌رازی  
 بچوک ریم بده بیمه ژوورده‌وه، جوّج و جاک‌ی به‌راز له نیوان خو‌یانددا مشت  
 و مریان بوو نه‌یان ده‌زانی ک‌ی یه له ده‌رگا‌که‌ ده‌دات به‌لام به‌ نازایی یه‌وه  
 وه‌لامیان دایه‌وه ووتیان: نا، نا، نایه‌ئین بیته ژوورده‌وه، مائه‌که‌مان بچوکه  
 ههر جی‌ی خو‌مان ده‌بیته‌وه، گورگه‌که‌ هاواری کرد نا‌خر فوو له مائه‌که‌تان  
 ده‌که‌م، گورگه‌که‌ فوویه‌کی توندی له خانوو چیلکه‌که‌ کرد و له ماوه‌ی  
 خوله‌کیکدا خانوو که‌ با بردی، به‌لام جوّج و جاک‌ی به‌راز توانیان خو‌یان  
 رزگار بکه‌ن و ههرچوونیک بیت به‌سه‌لامه‌تی خو‌یان گه‌یاندده خانوو خشته‌که‌ی  
 پیپا له‌و‌ی بۆ ماوه‌یه‌ک ههرسیکیان به‌یه‌که‌وه مانده‌وه، رۆژیک تیپه‌ری و س‌ی  
 به‌رازه‌که‌ پیکه‌وه نوستبوون، له نیوه شه‌ودا



ته په يه ک هات و له دەرگا که یدا و گوښان له دهنگی له زرؤک بوو ووتی:  
 به راز به چوکه کان، به راز به چوکه کان ریگه پښه ښه ژور، پیا  
 و جور و جاکي به راز به کسه زانیا که کی به لام باوښیا به یه کدا  
 کرد و به نازیه وه و لامیا دایه وه ووتیا: نا، نا ریگه ناده ښه  
 ژور، گورگه که هاواری کرد و ووتی: ناخر دواي فو له خانووه که تان  
 ده که م، گورگه که فو یه کی توندی له خانووه که کرد به لام خانووه که وه  
 خوی مایه وه و به فو به هیزه که ی گورگه که هیچی لی نه هات، گورگه که  
 زور تووړه بوو ووتی: نه گهر ریم نه دهن له دەرگا که وه ښه ژور نه وا له  
 دوو که ل کیسه که وه دیمه ژور، به لام پیا به راز گوښی له دهنگی پیا  
 گورگه که بوو له سهر بانه که به خیرای مه نجه لیکي گه وره ی ناوی خسته  
 سهر ناگری ناو ناگردانه که و کاتیک گورگه که بازی دایه خواره وه که و ته ناو  
 ناوه گه رمه که وه و سووتا، نه وه کوتای گورگه گه وره خراپه که بوو.





## جیری مشک یارمه تی تۆمی پشيله ده دات

هه بو نه بوو پشيله يهك هه بوو ناوی تۆم بوو، تۆمی پشيله له مائیکدا ده ژیا، تۆمی پشيله گه وره بوو کاتیك به مائه كه دا ده رۆشت هه موو شته كان ده له رینه وه، رۆژیکیان تۆمی پشيله وا ریکه وت بچیتته ژوری نان خواردنه وه له ناکاو له ژیر قاجیه وه گوئی له دهنگیکی نزم بوو كه زیاتر گوئی لیگرت دهنگه كه دهیوت: تکایه وریابه تۆ به وه هه موو قورسیه وه له سه ر کلکم وه ستاویت، تۆمی پشيله به سه رسامیه وه ته ماشایه کی خواره وه ی کرد تا بزانی نه وه دهنگه چیه، بینی له نیوان دوو په نجه ی قاجیدا جیری مشک دیاره، مشکه كه به تۆمی پشيله ووت: تکایه قاجه کانت به رز بکه ره وه با نازاد بم، رۆژیک دیت پیاوه تیت ده ده مه وه، تۆمی پشيله وه لامی دایه وه: تکایه وا مه ئی من هیچ کات نازاری زینده وه ره کانی هاوړیم ناده م، من وهك نه وه پشیلانه نیم كه تۆیان نازار داوه، هه ر بویه قاجه کانی به رز کرده وه و جیری مشک

رایکرد و رزگاری بوو بۆ ماوه یه کی زۆر جیری

مشکه كه نه بینرایه وه، دوا ی نه وه ی چه ند

مانگیك تیپه ری له دوا ی نه وه روودا وه وه

تۆمی پشيله زۆر به ووریایه وه قاجه کانی

ده خسته سه ر زهوی و ته ماشای پیش

خۆی ده کرد



نهووهکو هاوړييه کی نازار بدات روژنيکیان مائی به جيهيشت بهرهو دارستان  
 به لام تا نه مهی کرد خوی له ناو توړيکدا بينيه وه که له لايه ن راوچيه که وه  
 گرتبوويان به لام له و کاته دا له ناو گوئی له چرپه يه ک بوو ووتی: نيگه ران  
 مبه به پيويست به هيچ ترسيک ناکات من رزگارت ده کم، کاتيک ته ماشای  
 کرد بينی جيړی مشکه که پيش چهند مانگيک يارمه تی دا، بویه له ماوديه کی  
 که مدا جيړی مش هه موو ده زووه کانی داو ده کی به ددانه تيزه کانی پچراند و  
 تو می پشيله ی نازاد کرد و تو می ش سوپاسی جيړی مشکی کرد کرد که رزگاری  
 کردووه، له م چيرو که وه ده بی فيړی نه وه

ببين که نه گهر يارمه تی  
 که سيک بد ديت نه و  
 يارمه تی ددرنيته وه.







## به سهر هاتی تۆم و جیری

رۆژیکی درێژ و گهرمی هاوین تۆمی پشیلە بە قهراغ شاردا پیاسە ی دەکرد، زۆر دڵ خوش بوو که خۆر تووکه سوورەکه ی دەرەوشانەوه، زۆر سەرقال بوو بە شانازی کردن بە خۆیهوه بە شیوهیهک که تییینی بیریکی کۆنی نه کرد له باخچهیهکی پشت گۆی خراودا، پیش نهوهی که بزانیته چی روودهدات بازیدایه سهر لیواری بیرەکهو یه کسه سهر کهوته ناو بیرەکهوه، بیرەکه ناوی زۆر تیا نه بوو ههر بۆیه تۆمی پشیلە تهواو سهلامهت بوو له ناو بیرەکهدا به لام بیرەکه زۆر قول بوو لیواریکانی ناوهوهی زۆر ریک و ساف بوو که نهیده توانی پیایدا ههنگه ری، تۆمی پشیلە ههر زوو ههستی بهوه کرد که ناتوانی جاریکی تر باز بداته دەرەوهی بیرەکه، دواي تپه ربوونی چهند کاتر میتریک به ملاوبه ولادا ههوتی خو رزگارکردنی ددها به لام بی سوود بوو، تۆمی پشیلە لهوه ترسا که ههرگیز جاریکی تر رزگاری نه بیتهوه، له ناکاو دهم و چاویکی گیل له سه رهوهی بیرەکهوه دهرکهوت و ووتی: سلاو کی لیڕیه؟ کاتیگ جیری مشک لی وورد بووهووه زانی تۆمی پشیلە بووه له ناو بیرەکهدا هاتبوو تا بزانیته که چی روو دهدات، کۆنه رکا به ره سه ره خته که ی کهوتبووه ناو بیریکهوه، تۆمی پشیلە یه کسه سهر به دواي فیلێکدا گهرا و ووتی: سلاو هاوړی، تو ریک



له کاتی خۆیدا هاتیت، له رۆژیکي گهرمی وەک نهمرۆ دا نایا هیچ شتیک هیه هیندی  
 ناویکی سارد خوش بیت؟ من دهتوانم پیت بلیم که ناوی نهم بیره تهواو خوشه، جیری  
 مشک زۆری پی سهیر بوو، به تۆمی پشیلە ووت: بهلام من چۆن بگهه لای تۆ؟ تۆ زۆر  
 له قولایی دایت، تۆمی پشیلە وەلامی دایه وەو وتی بۆچی؟ بازیده هاوریم، من به ئینت پی  
 ددهم که تهواو سهلامەت دهییت وەکو نهودی که من هاتوومه ته خوارهوه، بۆیه بزنی جیری  
 گیلی مشک بازیدا بۆ ناو بیره کهو بیینی که ناوه که زۆر سارد و خوشه بهلام زۆری پینه چوو  
 جیری مشک بییری لهوه کردوه که چۆن دهتوانن له بیره که بچه دهرهوه، تۆمی پشیلە  
 ووتی، ناسانه هاوریم، قاچه کانت تا دهتوانیت له بهرزیدا بیت من دهچمه سه ر پشت و  
 بازدهدمه سه رهوه، که من دهرچووم یارمه تی تۆش ددهم رزگارت بیت، به بی بیر کردنه وه  
 جیری مشک نهودی کرد که تۆمی پشیلە پیی ووت: له ماوهی چهند چرکه یه کدا، تۆمی  
 پشیلە فیلبازده که له سه رهوهی بیره که وه ته ماشای جیری مشکی ده کردو پیی وت هاورپی  
 دامام دهرسم ناتوانم یارمه تیت بدهم، هیوادارم که سیک به ئیردها تیه ری و یارمه تیت  
 بدات، تۆمی پشیلە وای ووت و به ناو داره کاندایازی داو رایکرد، وەک نهم بیره، په ندی  
 نهم چیرۆکه ش قو له بیرت بیت که ته ماشا بکهیت پیش نهودی بازیدیت، جیری مشک  
 ههرچونیک بوو خۆی رزگار کرد و به ئینی دا ههرگیز به گویی خه لکی فیلباز نه کات.





## مشک و پشيله که و ناوه گهرمه که

هه‌بوو نه‌بوو مشکیکی بچوک هه‌بوو که له‌مالیکدا ده‌ژیا، کونیکی بچووی  
 ریک و پیکی هه‌بوو که هه‌میشه به‌پاکی رایده‌گرت، مائه‌که‌ی له‌زستاندا  
 مشکه‌که‌ی گهرم ده‌کرده‌وه، له‌شه‌ودا ده‌پیاراست له‌و پشيله فیل‌بازی که‌له‌گه‌ل  
 دایکیدا ده‌ژیا له‌هه‌مان مالدا، به‌یانیه‌کیان مشکه‌که‌چوو بو‌ناو ژوری  
 نان خواردنی مائه‌که‌تا هه‌ندیک خواردن بخوات، به‌لام نه‌یده‌زانی که  
 پشيله فیل‌بازه‌که‌به‌دریژایی له‌و ماوه‌یه‌چاودی‌ری ده‌کات، کاتی‌ک پشيله‌که  
 بینی که‌مشکه‌که‌به‌ره‌و کونه‌که‌ی خوی ده‌گه‌ریته‌وه به‌خیرایی به‌ره‌و مائی  
 مشکه‌که‌روشت، بینی که‌مشکه‌که‌بیری چوو ده‌رگا‌که‌دابخات، له‌چاو  
 تروکانیکدا پشيله‌که‌خوی له‌پشت ده‌رگای مائی مشکه‌که‌شارده‌وه، مشکه‌که  
 که‌گه‌رایه‌وه بو‌ماله‌وه‌و له‌ده‌رگا‌که‌چوو ژوورده‌و پشيله‌که‌له‌پشت  
 ده‌رگا‌که‌بازیکی داو ویستی په‌لاماری مشکه‌که‌بدات به‌لام مشکه‌که‌رایکرد و  
 له‌سه‌ریه‌کیک له‌میژه‌کانی بنمیچی سه‌قفی خانه‌که‌ی وه‌ستا، مشکه‌که‌پیی



وابوو که شوینه‌ک‌هی به‌رزو پشیل‌ک‌ه ده‌ستی پئی ناگات و له‌وئ سه‌لامه‌ت ده‌بی، پشیل‌ه فیل‌باز‌ک‌ه زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌کی کرد ووتی: تو ناتوانی له ده‌ست من رابکه‌یت به ئاسانی، هه‌ر بۆیه پشیل‌ک‌ه زۆر به سه‌یری جوئه‌ی ده‌کرد، مشکه‌ک‌ه له‌به‌ر خۆیه‌وه ده‌یوت: نه‌وه چی ده‌کات؟ پشیل‌ک‌ه به دوا‌ی کلکی خۆیدا ده‌سورایه‌وه مشکه‌ک‌ه‌ش له‌سه‌روه ته‌ماشای ده‌کرد تا نه‌و کاته‌ی سه‌ری سو‌راو که‌وته خواره‌وه، به د‌ل‌نیاییه‌وه پلانه‌ک‌هی پشیل‌ه فیل‌باز‌ک‌ه سه‌ری گرت، مشکه‌ک‌هی هه‌ل‌گرت و خسته‌ی ناو توره‌ک‌ه‌یه‌که‌وه که‌له‌گه‌ل خۆیدا هینابووی، له‌خه‌یا‌لیدا وای دانا‌بوو که وه‌کو دیاریه‌ک ده‌بیاته‌وه بۆ دایکی نه‌و ژنه‌ی خاوه‌نی پشیل‌ک‌ه بوو، وه دواتر ده‌یکات به ژمه‌یکی خوش بۆ خۆی و ده‌یخوات، بۆیه توره‌ک‌ه‌ک‌هی هه‌ل‌گرت و به‌ره‌و لای ژنه‌ک‌ه به‌ریکه‌وت، مشکه‌ک‌ه زۆر بیده‌نگ بوو بیری ده‌کرده‌وه که چۆن هه‌لیکی بۆ بره‌خسیت تا بتوانی رابکات و رزگاری بی‌ت، ژنی ماله‌ک‌ه له‌ده‌ره‌وه بوو له شت کرپن، پشیل‌ک‌ه هینده چاوه‌ری کرد هه‌رنه‌هاته‌وه بۆیه هه‌ستی به ماندوویی کردو



خه‌وی ده‌هات ویستی پشویه‌ک بدات، بویه راکشا تاکو سه‌ر خه‌ویک بشکینن  
 به لّام کاتیک مشکه‌که گویی له پرخه پرخی پشيله‌که بوو، به دهمی کونیکي  
 کرده توره‌که‌که و توانی خوی رزگار بکات له شوینی خوی چوو کومه‌لّیک به‌ردی  
 کۆکرده‌وه و خستیه ناو توره‌که‌که‌وه و به هیواشی دوورکه‌وته‌وه و به‌ره‌و لای  
 ماله‌که‌ی خوی گه‌رایه‌وه، کاتیک پشيله‌که له خه‌و هه‌ستا یه‌کسه‌ر که‌وته  
 ری بۆ لای ژنی ماله‌که‌و له‌به‌ر خویه‌وه ده‌یوت، مشکه‌که زۆر زۆر قورستر  
 بووه هیوادارم که دایکم هه‌وائیکي خوش بیت به‌لایه‌وه، کاتیک پشيله‌که  
 گه‌یشته لای ژنه‌که‌ی ساحیبی دایکی زۆر دلّ خوش بوو ووتی: پشيله ژیرو  
 زیره‌کم یه‌کسه‌ر بیخه‌ره ناو ناوه کولّاوه‌که‌وه و بیخۆ، پشيله‌که دایکی چوونه  
 لیواری په‌نجه‌ره‌که‌و تووره‌که پر به‌رده‌که‌یان به تالّ کرده ناو مه‌نجه‌له‌که‌وه  
 به خیراییه‌کی زۆر به‌رده‌کان که‌وته ناو ناوه کولّاوه‌که‌وه و ناوه کولّاوه‌که  
 هه‌مووی پزّا به‌سه‌ر دهمو چاوی پشيله‌که‌و دایکی و دهمو چاویان به ناوه  
 کولّاوه‌که سوتاو به هاوارکردنه‌وه رایان کرده دهره‌وه و هه‌رگیز بۆ جاریکی  
 تر نه‌بینرانه‌وه نه‌یان ویرا هه‌وئی گرتنی مشکه‌که بده‌نه‌وه، مشکه‌که‌ش  
 به خوشی ژبانی برده سه‌رو له دواي نه‌وه‌ی که به‌سه‌ری دا هات هه‌میشه  
 ده‌رگای ماله‌که‌ی له‌دواي خوی داده‌خست که ده‌چوو دهره‌وه هیچ کاتیک  
 بیرى نه‌ده‌چوو.



# بەزمەكانى تۆم و جىرى و دۆگى سەگ

تۆم و جىرى واتا مشك و پشيله، ئەوان دوو ھاۋرى يەك بوون كە بەردەوام كېشەيان ھەبوو بەيەكەۋە، تۆمى پشيله بەردەوام ھەۋلى دەدا سوكايتەتى بە جىرى مشك بىكات، خواردنەكانى جىرى مشكى دەخاردو ئازارى دەدا، ئەم دووھاۋرىيە بەردەوام بەيەكەۋە بون و بەردەوامىش بەيەكەۋە كېشەيان ھەبوو، جىرى مشك رۇژىكىيان بىريارى دا كە ئىتر ئەم مائە بەجىبەيلىت كە تۆمى پشيله تىدا دەژيا، بۆيە ۋوۋى ئە لادىيەكى دەۋرو بەرى شار كەرد، جىرى مشك ئە لادىكى زۆر دلى خوش بوو خواردنى زۆرى لىبوو، جەنجالى كەمبوو، ھاۋچۆى ھاۋلاتيان زۆر كەمبوو، دەنگە دەنگ و ژاۋە ژاۋ ھەرنەبوو، جىرى مشك ئە لادىيەكى دەۋرو بەرى شار دەژيا، تۆمى پشيله نامەى بۆ جىرى مشك نارد كە سەردانى بىكات، ئەنامەكەدا بۆى نوسىبوو كە زۆر

يىرى كەردوۋە، ساجىبى خانوودەكانىان  
دۆگى سەگى ھىناۋەتەۋە بۆ







مائهوه ههراسانی کردووه پینووستی به بیرۆکهکانی جیری مشکه بو ناقل کردنی دوگی  
 سهگ، شار پاش چهند روژیک جیریی مشک.. گوندهکەیان به جی هیشت و چوو بو لای  
 هاوړی دیرینهکە ی تۆمی پشیلە، شار جیی سهرسورمان بوو زیاتر لهو دی پشینی کردبوو  
 .. شهقامهکان لیږه قهردبالځه به ئوتومبیلو خه لکی زور .. پینووست بو و بازادات  
 له مالا بو نهولا نهووک که سیک پنی پیانیت .. یان ئوتومبیلیک دایشیلت .. له کاتیکیدا  
 خوی له قاچیکی گهوره دهپاراست نهووک پنی پیانیت .. وئوتومبیلیکی خیرا ودهخته بوو  
 دایشیلت .. له ناکاو خوی بینی کهوته زیرابی شارهوه .. دهستی به هاوارکرد فریامکه ون  
 ... فریامکه ون .. پاش مهترسیهکی زور که روویهرووی نه م تۆمی پشیلەیه بویهوه له م  
 جیهانه نوی یه دا .. جیریی مشک بیری دهکردوه که ی شار نهوونده ناخوش بوو کاتیک  
 نهو به جیی هیشت، نه یزانیبوو له ماوهیهکی که م دا دانیشتوانی شار نهوونده زور بوو  
 بوون .. دهرنهجام توانی بگاته مائی هاوړیکه ی تۆمی پشیلە .. کاتیک دای له دهرگای  
 مائی هاوړیکه ی .. شهو داهاتبوو .. تۆمی پشیلە به خیرهاتنی کرد و ووتی ودره ژورهوه  
 .. کاتیک چونه ژوری ناخواردن بو خواردنی نانی ئیواره جیریی مشک سهرسام بوو له  
 هه موو شتیک .. هه ر له دیوارهکان هه تا رده فیهکان و دولا بهکان و خواردنی خوشی هه مه جوړ





.. تۆمى پشيله بۆي ناماده كردهو، جيريى مشك هەر به گومانده وه هه ئسوكه وتى ده كرده  
 له بهر نه وهى هيچ برواي به تۆمى پشيله نه مابوو، جيريى مشك سهيري كوني مائه كهى  
 خوى كرد كه كرابوو ناماده كرابوو بۆي هه تا بجيته وه مائه كهى خوى نيتر له وى بژى  
 تۆمى پشيله بريارى دابوو هه رگيز خراپه ي به مبه ر نه كاته وه، جيريى مشك به تۆمى  
 پشيله ووت: هه موو شتيك ليتره مايه ي سه رسورمانه هاوړى .. جيريى مشك داواى له  
 .. هاوړيكه ي كرد پشووبدات .. به ته واوى نازادى بخواو بخواته وه .. جيريى مشك  
 به دريژايى كات سه رى له هه موو شتيك سورمابوو .. به ردهوام سه رسورمانى خوى ده رده بېرى  
 به خواردنه كان .. به لام هه ر له سه ر شيوازي لادى نانى ده خوارد كه لاي هاوړيكه ي  
 دواكه وتوانه بوو .. كاتيى جيريى مشك ويستى هه نديك پابه نديت به و ريساو ياسايانه ي  
 هاوړيكه ي ناموژگارى كردهو قاييكي شووشه له ده ستى كه وته خوار سه رزه وى .. شكواو  
 دهنگيى دروست كرد له نه نجامى نه و دهنگه ده رگاي ژوره كه به توندى كرايه وه .. خاوه ن  
 مال ها ته ژوره وه .. سه گيكي گه وړدى له گه لا بوو ده وړى و بۆنى ناو ژوره كهى ده كرده ..  
 دهنگيى توره هات ووتى: كى ليتره نانى خواردوه ؟!.. له چه ند چركه يه كدا تۆم و جيريى





له قوژبنه كاناد خويان حه شارددا .. به لّام جيړي مشك هه ناسه بړكي بوو عاره قه ي  
 ليده تكاو زور ترسابوو .. له ترسدا ده لرزي .. له بهر نه وه يه كه م جارېوو .. تووشى  
 مه ترسيه كى له م جوړه بيت .. له كاتيكدا تومي پشيله زور له سه رخو بوو .. له بهر  
 نه وه ي راهاتېوو له سه ره موو نه و روداوانه .. جيړي مشك به تومي پشيله و: نه مه  
 چييه رووده دات بوچى ناويريت له مائه وه ورك جاران به ناسوده يي بژيت؟ تومي پشيله  
 به جيړي مشكى ووت: هاوړيم نه وه حالى منه بويه توم بانگ كړدووه هه تا هاو كارېم  
 بكهيت به چاوى خوت دهيپنيت هاوړيكه ت له چ مهينه تيبه كدايه؟ روژى دواتر .. كاتيك  
 هه ردوويان جيړي مشك و تومي پشيله ناني نيوه روپيان ده خوارد .. له ناكاو تارماييه كى  
 رهش دهركه وت هه ركه جيړي مشك بينى بازى داو ووتى: ئاى خوا !.. نه وه دوگى سه گه  
 ؟.. باراكه ين .. هه ردووكيان له گوشه كانى چيشته خانه كه دا .. خويان حه شارددا .. به لّام  
 دوگى سه گ به توره ييه وه هاواراى كړد: نه ي توم و جيړي فيلباز: دووباره هه ته اتن به لّام  
 زوو يا درهنگ ده تانگرم .. به ده ستو ددانه كانم پارچه پارچه تان ده كه م .. ده موو چاوى



تۆمى پشيله زردهه لگه رابوو له ترسداو پرسىارى له هاوړيگه كړد: هاوړى ليره  
 هه مېشه نه مه ژيانمانه؟! .. نه مېش به ئاسايى ولاى دايه وه: به ئى .. وايه .. به لام  
 ئيمه به مه راهاتوين .. خوت به وه سه رقلا مه كه هاوړى .. سه یركه .. نه وه تا دوگى  
 سه گه توره كه له سه ر خو روشت .. روژى دواتر جىرى مشك پېشنيارى كړد بگويزنه وه  
 بو مائىكى ديكه .. كه خواردن نه وى زورترو باشترو خوشترىت .. به لام تۆمى پشيله  
 خيرا ولاى دايه وه: نا .. نا هاوړى .. سوپاست ده كه م .. ئيمه ليره ئاسوده يى و ئارامى و  
 ئاسايشمان زياتره .. له كاتىكدا ئيمه ليره هه مېشه له مه ترسيان .. به نومىدى ديدار  
 هاوړى و بوارم بده بگه ريمه وه بو گونده كه ي خوم .. جىرى مشك بىرى كرده وه وتى:  
 تۆمى هاوړيم بىروكه يه كى باشم هيه بو وه ستاندى دوگى سه گ! توى پشيله له خوشيدا  
 هاوړى كرد با ده ست بگه ين به جيبه جىكردى پلانه كه مان، توم و جىرى شه و كاتىك دوگى  
 سه گ خه وى ليكه وت به هيمنى چو نوو قاچيان به په تىكى به هيز به سته وه به ديواره كانى  
 كولانه كه يه وه. بۆبه يانى تۆمى پشيله و جىرى مشك چون بو كولانه كه ي دوگى سه گ و  
 بانگيان كرده دهرده و كاتىك دوگ به توره بيه وه به ره و رويان روشت و وتى: نه وه ئيوه





چون ددویرن بینه بهردهمی من له کاتیکدا رۆژانی تر خۆتان لیده شاردمهوه؟ تۆم و جیری و دلامیان دایه و دو وتیان: له بهر نهوشتی به قاچه کانتته و به ستراره، دۆگ کاتیک بینی قاچه کانی توند به ستراونته و زور نا نومیدبو، بویه به ناچاری چوووه ناو کولانه کهی و به بیدهگی دانیش. تۆم و جیریش رۆژکی خوشیان به سهر برد به دلی خویان نانیان خوارد. تۆمی پشيله له جیری مشکی پرسى: نهوه تۆ چونت توانی نهو بیروکه باشانته له کوئ بوو؟ جیری مشک به له خو بایانده و وتى: به لی ژیری به گه وره یی بچوکی نییه نه و دتا تۆ ده نه و دندى من گه وره تریت که چی ناتوانیت و دک من بیروکه ی زانیانه دابنیت. تۆمی پشيله که گوئی نه م قسانه ی جیری مشک بوو یه کسه ر په لاماری جیری دایه و دو که و تنه و ده راکه راک و پلان گیرى له دژى یهک و دک پیشه ی هه می شه ییان که نه یان توانیوه هه تا سه ر به یه که و ده هاوړین.





## به سهرهاتی شازاده بامبی

ودرزی زستان بوو، دارستانه که پر بوو له هه وائیکی خوش، هه مووان سهرسام بوون، بیستوته که چی رووی داوه له ناو کۆمه له داره که، ودره بیبینه، باندیده که وای ووت نه و کاته ی به سهر کونده په پویه کدا فری که خه ریک بوو سهرخه ویکی ده شکاند، هه سته کونده په پوی هاوریم شازاده گه نه که له دایک بووه پیویسته خیراکه ی تا بینینیت، هه ر بویه کونده په پوده که دست به جی فری بو ناو کۆمه له داره که تا به چاوی خوی شازاده گه نه که بیبینیت، که گه یشته نه وی زور دلخوش بوو و ووتی: له کۆتایدا نه مرو زور جیاوازه له روژدکانی تر شازاده له دایک بوو. هه موو گیانله به رده کانی دارستانه که کۆ بوونه وه چوون بو بینینی بیچوه ناسکه که له وی ناسکیکی جوانی تازه له دایک بوویان بینی به له خۆباییه وه له ته نیشته دایکی راکشا بوو، دایکی به نه سپایی چرپاندی به گویندا و ووتی: هه سته میوانه کانت هاتوون، بیچووه ناسکه که به نه سپایی چاوه کانی کرده وه هه ستایه سهرپی و هیشتا به ته وای نهیده توانی له سهر قاچه کانی بودستی قاچه کانی دهله رزین سهرینکی دهرووبه ری کرد پر بوون له





گیانله بهری جی‌اواز که که سیانی نه‌ده‌ناسی. له‌ناو هه‌موو نه‌و گانله به‌رانه‌ی که هات‌بوون بو یینینی بی‌چووه ناسکه‌که به‌چکه که رویشکیکی بچوکی روو‌خو‌شی تیدا بوو ناوی ترۆمپهر بوو، چووه لای دایکه‌که و لئی پرسى، بی‌چووه ناسکه‌که ناو ده‌نیی چی؟ دایکه‌که‌شى وه‌لامی دایه‌وه و ووتی: پیم باشه ناوی بنیم بامبی، دواتر گیانله به‌ره‌کان بی‌چووه ناسکه‌که‌یان به‌جیه‌شت تا بجه‌ویته‌وه‌و سه‌رخه‌ویک بشکینئ. به‌تیپه‌ربوونی کات وهرزی به‌هار هات شازاده بامبی ته‌واو گه‌وره بوو تا بتوانی له‌سه‌ر قاچه‌کانی خو‌ی بو‌ه‌ستی و له‌گه‌ل دایکیدا پیاسه‌یه‌ک به ناو دارستانه‌که‌یا بکات، به‌یانیه‌کیان دایکی پیی ووت: وهره له‌گه‌ثم بامبی نیستا کاتی نه‌وه‌یه شوینه جی‌اوازه‌کانی دارستانه‌که‌ بیینی و شاره‌زایان بیت، دواى نه‌وه‌ی به‌دواى دایکدا روشت گویی له‌ده‌نگیک بوو که سلاوی لیکرد و ووتی: سلاو شازاده‌ی گه‌نج، دواى نه‌وه‌ی سه‌ری هه‌لبری و ته‌ماشای کرد بیینی خیزانی که خویان به‌کلکیاندا هه‌لواسیوه سه‌ری سوپما و شپرزه بوو به‌بینینیان، دواى روشتن بو‌ماوه‌یه‌کی که‌م ترۆمپه‌ری بیینی که له‌گه‌ل خیزانه‌که‌یدا خه‌ریکی خواردنی وینجه (گیایه‌کی گه‌لا وورده) بوون، بابروین تو‌زیک کاتی خو‌ش به‌سه‌ر به‌رین، ترۆمپه‌ر پیتشنیاری نه‌وه‌ی بو‌بامبی کرد، بامبی زوری پیی خو‌ش بوو و





رازی بوو له گه تیا بروت و به خیرایی به دوایدا روښت، نهو دوو هاوریه روښتن تا گه یشتنه  
 چهند باندیهه ک که به سهر لقی داریکه وه نیش بونه وه بامبی سهری دهکردن ترۆمپهر  
 بووی روون کرده وه که نه وانه باندن و ترۆمپهر ویستی بامبی فیتر بکات بلیت باندن،  
 بامبی هه ناسیه کی قوئی هه لمژی و ووتی: باندن، هه که بامبی قسه کی کرد ترۆمپهر زور  
 دلخوش بوو که سازاده قسه کی کرد دواتر په پوله یه ک که بامبی نیشته وه بامبی زور  
 به شانازییه وه وهک نه وهی ناوی بزانیی ووتی: باندن، ترۆمپهر قافیه کی کرد و ووتی  
 نهو، باندن نیه نهو په پوله یه، بامبی سهری لی تیکچوو، دواتر خو ی چمانده وه بو زوی  
 و سهری گوئی بچوکی رهنګاو رهنګی کرد و ووتی: په پوله، ترۆمپهر زور پیکه نی و ووتی:  
 نا بامبی نه وانه گوئن، زور جوانن، دوا ی نه وهی بامبی نه ته ماشاگردنی گوته کان ته و او  
 بوو دهنګی ناژدلیکی رهنګ رهنګ و سپی هات بامبی ووتی نه وانه گوئی جوانن، ترۆمپهر  
 خهریک بوو نه پیکه نی نا دهقرتا به بامبی ووت نه وانه بوده ته ی شهرمنن. ناساییه ده توانی  
 به گول بانگم بکهیت نه گهر ویستت من پیم ناخوش نیه، بوده ته که وهلامی دایه وه، بامبی به





هاوکاري ترۆمپەر خەریک بوو بەره بەره فێری ناوەکان ببیت و گیانلەبەرکانی دارستانەکه  
 بناسیت. پاش ماوێهەک دایکی بامبی برد بۆ ناو میڕگێک دایکی زۆر بە ووریا یەوێ دەجولایەوێ  
 و بۆنی هەوای دەکرد بە بامبی ووت دەبی زۆر ووریا بیت لیڤە تۆ پارێزراو نیت هیچ داریکی  
 ئێ نیه تا خۆت ئە پەنایدا بشاریتەوێ، دواي ئەوێ دایکی دُنیا بوو ئەوێ شوێنەکه نارام  
 و سەلامەتە بامبی بەجێ هێشت تاكو تۆزێک ئە ناو میڕگەکهدا بمانیشتەوێ، ئەناو میڕگەکه  
 بامبی بیچوێ ئاسکیکی مێیە یەنی کە ئە تەمەنی خۆیدا بوو ناوی فیلین بوو دواتر بامبی و  
 فیلین بوون بە دوو هاوڕێی خوشەوێستی یەکتر. رۆژێکی سەرەتایی پایز بوو ئەو کاتە ی بامبی  
 و هاوڕێکانی ئە ناو میڕگەکهدا یارییان دەکرد ئاسکیکی بەهێز بە خێرایییەکی زۆر بە ناو  
 دارەکاندا پایدەکرد هەمووانی ئاگادارکردوێ ئە بوونی مەترسی و داوای ئێکردن دارستانەکه بە  
 جێ بهێلن، بامبی گویی ئە دەنگی تەقە بوو، یەكسەر بامبی و دایکی بە پەلە رایانکرد تاكو  
 سەلامەت بن و خۆیان ئە ناو دارەکاندا شارەدوێ بامبی زۆر ترسا، دواي ئەوێ بارودۆخەکه  
 هێمن بووێوێ بامبی سەری هەلبێری و ئە دایکی پرسى، دایکه من هیچ تیناگەم، بۆچی





رامانکرد؟، دایکی هیشتا به ترسه وه سهیری ریځای میړگه که ی دهکرد و به بامبی ووت: نه وه  
 مروځه له دارستانه که یا، دیار بوو راوچییه کان هاتبوون بو راوکردنی ناسکه کان. به یانیه کی  
 زور ساردی پایز بامبی له خه وه ستا و له دایکی پرسى: دایکه نه وه هموو شته سپیه چیه؟  
 دایکی وه لای دایه وه و ووتى: بوچی؟ نه وه وهرزی رستان هاتووو بو دارستانه که مان، بامبی  
 بو یه که مجار قاچی له ناو کومه له داره که خسته سر به فرده نهرم و سپیه که و سه رسام بوو،  
 شازاده ی بچوک به به فرده که زور دلخوش بوو و به فرده که بوو به یاری بو، پتی سهر بوو  
 که شوین پتی له ناو به فرده که دا به جی دهمان له و نریکانه گوئی له دنگیک بوو بانگی کرد  
 و ووتى: هیى بامبی وهره بو ئیره ببینه که چون ناوکه به ستویه تی، که ناوړی دایه وه بینى  
 ترؤمپهره بانگی دهکا به لام ههرکه بامبی قاچی خسته سر ناوه به ستوکه قاچه کانی تیک  
 نلاو یه کسه ر که ووت، ترؤمپهر زور پیکه نی و ووتى: دهی زور به ووریا ییه وه قاچه کانت  
 له سر ناوه به ستوکه دابنییت، بامبی چاوه گه وره کانی کرده وه و به ووریا ییه وه هه ستایه  
 سه ری و خوی بو لای ترؤمپهر خلیسکاند، زور خوشه بامبی، نه وه دوو هاوړیه کاتیکی  
 خوشیان به خلیسکانی سر به فر برده سر. مانگه کانی رستان به هیواشی تیده پهرین خواردن





له دارستانه که یا بهر بهر کهم ده‌بده‌ود، بویه دایکی ناچار بوو لقی داره‌کان لیبیکاته‌وه تاکو بیخون. دایکه زستان زور درېژده، بامبی له دایکی پرسى، وا ددرده‌که‌ویت به‌لام بهم زووانه به‌هار دیتته‌وه، له کوټایدا به‌فرده‌که توایه‌وه و ودرزى به‌هار گه‌رایه‌و بو دارستانه‌که و کونده‌په‌پوکه له خه‌وده‌که‌ی هه‌ستا و بامبی بینى و پینى ووت: نه‌وه تویت شازاده گه‌نجه‌که زور گه‌وره‌بویت، جووته شاخیکى جوانت بو دروست بووه، کونده‌په‌پوکه ته‌نیا کهس نه‌بوو که دلى به شاخه‌کانى بامبی خوش بیت فیلىنى هاوړې مندا‌لیشى زور دلى پینى خوش بوو نه‌ویش گه‌وره‌ببوو، ببو به ناسکیکى شوخ و شنگ و روو خوش به‌ره‌و بامبی روشت و لوټیان له‌یه‌ک خشانده‌و که نامارژیه‌ک بو سلاو کردن، بامبی و فیلىن که ووتبونه داوى خوشه‌وړستى یه‌که‌وده‌و و پیکه‌وه له ژر تر تریفه‌ی مانگه شه‌ودا پیاسه‌یان ده‌کرد. مانگه‌کانى سال تپیه‌رى و جاریکى تر مروقه‌کان گه‌رانه‌وه بو دارستانه‌که و تفه‌نگ و ناگریان له‌گه‌ل خویندا هینا بوو بویه بامبی فیلىن ی به‌جى هیشت و چووه سه‌ر به‌رزى که‌نده‌لانیگ و سه‌یری خواره‌ودى ده‌کرد بینى ناگریان کردوته‌وه له‌و کاته که سه‌یری ده‌کرد بینى پریشکى ناگر پوش و په‌لاشى دارستانه‌که که‌وت و دارستانه‌که گری گرت و به خیراییه‌کى زور ناگرده‌که په‌ره‌ی سهند،





بامبی به خیراییه کی زور به رهو لای فیلین و گیانله به ره کانی تر رایکرد بو نهودی ناگاداریان بکاته وه، به خیرای همه موویان له دارستانه که رایانکرد، بامبی و فیلین له گه ل گیانله به ره کانی به درنژایی رووبارده کانی رایانکرد و به دتته نگیه وه سهیری دارستانه که یان ده کرد که ده سوتا. به لام جاریکی تر به هار گه رایه و بو دارستانه که و گژوگیا سه وزه کانی پاشماوهی سوتاوی دارستانه که یان داپۆشی جاریکی تر ژیان گه رایه وه بو دارستانه سوتاوده که، له مجاره کونده په پوی هاوړی بامبی هه وائی له دارستانه که دا بلاو کرده وه، خیراکه ن هه مووتان وهرن بو ناو داره کانی، هه موو گیانله به ره کانی په له یان کرد تا ببینن و بزانی که چی روویداوه ن له وئی بینیان که فیلین به هیمنی پانکه ووتوه و دوو بیچووه ناسکی بووه، چاوه گه وره کانی کونده په پوده که له سه رسامیدا کرایه وه و ووتی: سهیرکه ن بیچووه کانی دوانه ن! دوانه یه ک که بیشتر نه مبینیون و دنیام بامبی پاشا زور خوشحال ده بیت، که رویشک و سموره و راگونه کانی به شهیداییه وه ته ماشایان ده کرد. یه کی که له بیچووه کانی له سه ر قاچه بچووه کانی وده ستا و چووه سه ر ته ختی که نده لانیکی زور گه وره له وشوینه ی بامبی باوکی لی وده ستا بوو، که نیستا پاشای دارستانه، روژیک دیت نه م شازاده گه نجه وده کو باوکی ده بیت به پاشای دارستانه که.





## به سهرهاتی پشيله ی ناو پوته که

هه بوو نه بوو ناشه وانیک هه بوو، نهو ناشه وانه سى کورى هه بوو که زورى خوش  
 دويستن به لام پياويکى دهوئه مه ند نه بوو، کاتيک ناشه وانه که کوچى دوايى کرد  
 ناشه که ی بو کوره گه وره که ی به جى هيشت، بو کوره ناو ده نجى يه که شى که ره که ی و بو  
 کوره بچو که که شى پشيله يه که ی به جى هيشت که ته نها مشكى ناو ناشه که ی ده گرت،  
 کوره بچو که که ی ناشه وانه که به پشيله که ی ووت: ده زانم تو مشک گريکى باشيت به لام  
 نازانم که چون يارمه تيم دده ديت تاكو بريم؟ نيگه ران مبه گه ورده، ته نها جوتيک  
 پوتين و تو وره که يه کم بده رى، ده بينى که زور باش پيى ده ژين، پشيله که وای به  
 کوره بچو که که ووت و، کوره که ش سهرى سورما به لام نه ودى کرد که پشيله که پيى





ووت، پشیلە ی زێرە ک هەندیک گەلای کاهووی ئە توورە کە یە ک ئە ناو کێلگە کە بە جی هیشت، کاتی ک رویشکی بچووک هات تا کو کاهوودە کە بخوات، پشیلە کە بازی دا ئەو شوینە ی کە خۆی حەشاردا بوو بە توورە کە کە رویشکە کە ی گرت و خستیه توورە کە کە وە و دواتر بردی بۆ کۆشکی پاشا، خزمەتکارەکانی کۆشک سەرسام بوون کە پشیلە یەکیان بینی پووتی ئە پێ کردوو هەر بۆیە رێیان دا بچیت و پاشا بینیت، ئەلای پاشا پشیلە کە ووتی: خاوێن شکۆ من خزمەتکاری بە وەفای تۆم، وە هیوا خوازم کە ئەم دیاریەم ئێ قبوڵ بکەیت کە کە رویشکی باش و قەڵەو، پاشا شیوازی پیشکەشە کردنی دیاری پشیلە کە ی زۆر بە دڵ بوو هەر بۆیە پرسى: گەورەت کێیه؟ پشیلە کەش بە گەورەییە وە ووتی: کارا باسی خانەدان، دواى ئەو ی کە زۆر جار سەردانی پاشای دەکرد، رۆژیکیان بەو ی زانی کە پاشا بە نیازە ئەگەڵ





شازاده‌ی کچیدا به درِترایی رووباره‌که پیاسه‌یه‌ک ده‌کهن هر بۆیه پشيله‌که چووده  
 بۆ لای کوره بچوکه‌که و ووتی: گه‌وردم، نه‌مرو پتويسته بچيت بۆ مه‌له‌کردن بۆ  
 رووباره‌که و خۆت وا نيشان بده که ناويکی نویت هه‌يه له نيستاه ناوت کارا باسی  
 خانه‌دانه، دواتر هه‌مان رۆژ پاشاو کچه‌که‌ی له قه‌راغ رووباره‌که به سواری نه‌سپ و  
 عاره‌بان‌ه‌یه‌ک پیاسه‌يان ده‌کرد و به‌و شوينه‌دا تپيه‌رين که کوره‌که مه‌له‌ی ليده‌کرد،  
 کاتيک پشيله‌که پاشای بينی به شپزه‌بيه‌وه به‌ره‌و لای پاشا رايکرد و هاواری کرد،  
 خاوه‌ن شکۆ شتيکی خراپ روويداوه، گه‌ورده‌کم کارا باسی خانه‌دان له رووباره‌که مه‌له  
 ده‌کات و هه‌نديک دز هاتن و جل و به‌رگه‌که‌يان دزی؟، له راستيدا پشيله‌که خۆی  
 جله‌کانی کوره‌که‌ی له ناو گژوگيا که‌دا شارد‌بووده، يه‌کسه‌ر پاشا خزمه‌تکاره‌که‌ی  
 نارد تا‌کو باشتري‌ن جل و به‌رگ بۆ کوره‌که به‌ينيّت کاتيک کوره‌که جله‌کانی له‌به‌ر  
 کرد، پاشا کوره‌که‌ی بانگه‌يشت کرد تا‌کو سواری گاليسکه‌که‌ی پاشا بيت و ناشاي





شازاده بیت، له هه مان کاتدا پشيله کهش له پيش گالیسکه که وه رایده کرد و کاتیک  
 که هه نديک که سی بیی له کیلگه یه کدا خه ریکی کوکړدنه وهی کا بوون، پشيله که پیی  
 ووتن: کاتیک پاشا به نیږده دا تیپه ری بلین نه م کیلگه یه هی کارا باسی خانه دانه  
 ، نه گهر وانه لیتت نه وا پارچه پارچه ده کړیت و ده خوریت، کریکاره کان زور ترسان  
 نه و دیان ووت نه و دیان ووت که پيله که پیان ووت بوون، هه موو نه و کیلگانه ی که  
 پاشا پيدا تیپه ری وا دهرده که ووت هی کارا باسی خانه دان بیت، پاشا به کوره  
 بچو وکه که ی ناشه وانه که ی ووت: پیروزبایت لیده که م بو نه و زه ویه باشانه ی که  
 هه ته، خانه دانم، کورده که نه یده زانی چی روود دات و پاشا باسی چی ده کات به لام  
 خوی تیک نه دا و له جیاتی نه وه به رووی شازاده دا پیده که نی، هه ر له به رده وای  
 ریگاکه، پشيله که گه یشته به قه لایه کی گه وره، پشيله که به قه لاکه دا سه رکه ووت بو  
 لای خاودنی قه لاکه و پیی ووت: من بیستومه که تو ده توانی سیجر بکه یت، من پیم





خوښه سحرځيکت بښم، پياوډکه له چرکه يه کدا خوۍ کرد به شير، پشيله که زور ترسا به لام خوۍ وا نيشان دا که نه ترساوه، پشيله که به پياوډکهۍ ووت: نه وه زور باشه به لام پيشبيني ده کهم که زور نه ستهم بيت تا کو خوټ بکه يت به شتيکی بچوک وه کو مشک، پياوډکه له چاو تروکانی کدا خوۍ کرد به مشک به لام پشيله که يه کسه ر په لاماری داو خواردی، کاتيک پاشا گه ښت به قه لاکه هه موو شتيک ناماده بوو، پشيله که به ره و پيری پاشا روښت و و ووتی: به خير بيت بو مالی گه وره کهم خاوه ن شکو، به دنيا ييه وه پاشا زوری به دل بوو هه روه ها شازاده ش زوری پينه چوو شازاده و کوری ناشه وانه که هاوسه رگيريان کرد و به ناسووده یی ژيانيان دبرده سر، سه باره ت به پشيله که ش ژير زميني قه لاکه پرپر بوو له مشک، پشيله که ش به ناسووده یی له گه لياندا ژيا.



# به سهرهاتی که شتیه که ی نوح

زور له پیش پیاویکی زور باش هه بوو ناوی نوح بوو، هه میسه هه وئی نه ووی ددها کاری باش بکات، ته نانهت نه گهر هاوریه کانیشی گائته یان پینگردایه، رۆژیکیان خوای گه وره به نوحی ووت: هه موو شوینیک پر بووه له خه لکی خراپ، نه م خه لکه خراپانه جیهان تیک ددهن، وه بهو شیویه ناژیت که پینوسته، ته نها توو خانه واده کهت په یره و یاساکانی من ده کهن له سهر زه و ی، نوح من به نیازم که جیهان له وه هه موو خراپه کاریانه بشومه وه، به لام توو ده پاریزم، بویه داوات لیده کهم که که شتیه کی زور زه به لاه دروست بکهیت، خانه واده کهت و جووتیک له هه موو ناژه له کانی سهر زه و ی تیکه کهیت، نوح سهری سورماو بیری کرده وه، نیمه چهن دین میل له ده ریاوه دوورین، هه رگیز له ژباندا به له مم دروست نه کردو وه، به لام خوای گه وره زانیاری به نوح دا که چون که شتی دروست بکات و پیاوه باشه کهش دهستی کرد به دروست کردنی که شتیه که، خه لکی که به لای نوح دا تیده په رین توانجیان لیده داو پینان ووت: ئیره به جی ده هیلی، نه م به له مهی که دروستی ده کهیت زور بر ناکات!، به لام نوح گوئی له توانج و قسه ی خه لکه که نه گرت و به رده وام بوو

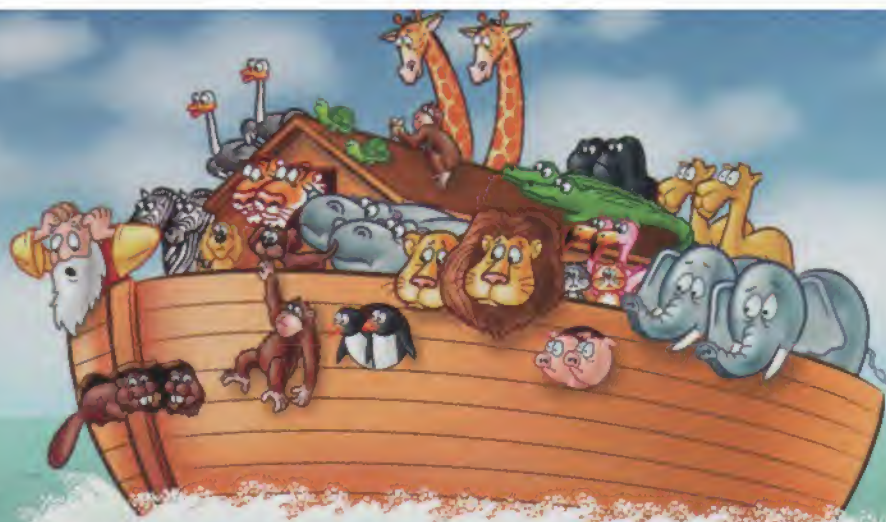




له سه‌ر کاره‌کانی، رۆژێک له‌و کاته‌ی که نوح سه‌رقالی کارکردن بوو پیاویک به‌لای دا تێپه‌ری و پیی ووت: ئۆه، تۆ له‌ناو که‌شتیه‌که‌شدا ژووریش دروست ده‌که‌یت؟ گه‌شت به‌ ده‌وری جیهان ده‌که‌یت وایه؟ به‌لام نوح زۆر به‌ هیمنی و ده‌لامی دایه‌وه و پێ ی ووت: ده‌توانیت له‌گه‌ ئمان بێیت نه‌گه‌ر ئاره‌زووت لێی بوو، به‌لام پیاوه‌که به‌ نوح پێکه‌نی و گه‌رایه‌وه مائه‌وه، کاتی که‌شتیه‌که‌ تهاو بوو نوح بانگی کورده‌کانی و هاوسه‌رده‌کانی کرد و داوا ی لێکردن که یارمه‌تی بدن له‌ کۆکردنه‌وه‌ی جوتیک له‌ هه‌موو جوړده‌کانی ئازهل به‌لام بچوکتیرین کوری به‌ نوحی ووت: هه‌موو جوړده‌کان؟ نوحیش و ده‌لامی دایه‌وه ووتی: به‌ئێ له‌ هه‌موو جوړده‌کان وه پێویسته ئاگاداری نه‌وه‌بن که ئازده‌نه‌کان یه‌کتی نه‌خۆن، هه‌ر بۆیه ئازده‌نه‌کان دوو دوو خرا نه‌ ناو که‌شتیه‌که‌وه، فیه‌له‌کان خه‌ریک بوو که‌شتیه‌که به‌شکێنن، مه‌ی‌مونه‌کانیش به‌رده‌وام رایان ده‌کرد به‌لام له‌ کۆتاییدا داوا







ماندوووونیکي نیجگار زور هموو نازدهکان به سهلامهتی خانه ناو کهشتیه که وه  
 دواتر نوح و هاوسه رکانی و منالهکانی و هموو نهو کهسانه‌ی که باش بوون شونی  
 خویان گرت له کهشتیه که دا و خواش دهرگای کهشتیه که‌ی داخست، خه‌لکان له دوورو  
 نزیکه وه به خه‌لک پیده که‌نین و گالته‌یان پیده کرد و پیمان ووت: دنیاییت که هیچت  
 بیر نه چووه؟ نه‌ی کوا توژیک ناو تا سهری بکه‌ون؟ ههر لهو کاته‌دا هه‌وریکی ره‌شی  
 باراناوی ناسمانی داپو‌شی و بارانیکی به‌تاو ده‌ستی پیکرد به‌رده‌وام بوو رۆژ له‌دوای  
 رۆژ ههر به‌رده‌وام ده‌باری تاوای لی‌هات کهشتیه که سهر ناو که‌وت، بارانه که چل شه‌وو  
 رۆژ باری کهشتیه که‌ی نوح سواری شه‌پولی لافاوه که ببوو، لافاوه که هینده زور بوو  
 که هموو خانوو و گرده‌کانی داپو‌شی تا چاو بری ده‌کرد ناو داپو‌شی بوو، نه‌هه‌نگی  
 که‌ورده ماسی بچوک له‌گه‌ل کهشتیه که‌دا مه‌له‌یان ده‌کرد، دوا‌ی چل رۆژ که باران  
 بارین وه‌ستا، نوح ووتی: زوری پیناچی لافاوه که کوتای پی‌دیت، بویه پی‌ویسته  
 شوینیکی ووشک بدوژینه وه، هاوسه رکه‌ی پیی وابوو که هه‌تا زووتر بیت باشته، بو  
 نه‌و مه‌به‌سته‌ش نوح یه‌کیک له‌قه‌له رده‌شکانی نارد تا‌کو بروات و به‌دوا‌ی وشکانیدا  
 بگه‌ری به‌لام قه‌له رده‌شکه که‌رایه وه وشکانی نه‌دوژیه وه، هه‌فته‌یه که دواتر نوح  
 داوای له‌کوژیک کرد تا بجیت به‌دوا‌ی وشکانیدا بگه‌ریت به‌لام کوژره‌ش وشکانی  
 نه‌دوژیه وه هه‌فته‌یه‌کی تریش تیبه‌ری جاریکی تر نوح کوژره‌کی نارد وه به‌لام نه‌م



جارديان کۆترهکه گهرايهوهو لقيکي دار زديتوونی له گهڵ خۆيدا هينا بووهوه ونوح  
 هاواری کرد، ئاستی ئاوهکه وا خهريکه زياتر داده به زئي، دواي تپيه رېوونی ههفتهيهکی  
 تر نوح بۆ جاری سینهه کۆترهکهی ناردوهوه به شوین وشکانیدا بگهڕي به لām نهه  
 جارديان کۆترهکه نه گهرايهوهوه، کۆترهکه شوینيکی دۆزیهوهوه تاكو هیلانهی تيا دروست  
 بکات، بۆ رۆژی دواتر که شتیه که له سههر لوتکهی شاخیک نيشتهوهوه، زۆر به خوشیهوهوه  
 نوح و خانهوادهکهی له که شتیه که دابه زین و ناژه له کانیش دواي کهوتن، ناژه له کان  
 ژمارهیان زیادی کرد بوو به بهراورد به سههرتا، نوح دهستهکانی بهرز کردهوه به رهوه  
 ئاسمان و سوپاسی خواي کرد که ژيانیانی پاراست، خواش به نوحی ووت: تۆ زۆر  
 باش بوویت نوح، من به ئین دهمم ک هه رگیز جاریکی تر نهو جیهانه تیک نه دهم  
 که خۆم دروستم کردوهوه، خوا په لکه زیرینه کهی دروست کرد به شیوهی که وانهی له  
 زهویهوه به رهوه ئاسمان بۆ نهوهی به ئینه کهی خۆیمان وهبیر بهیتتهوهوه.







## بەسەرھاتی ئەندروڤکلس و شیرەكە

زۆر ئە پېش كۆرپكى گەنج ھەبوو، ئەو كۆرە گەنجە كەسپكى ئازاد نەبوو، كۆپلەي بازارگانىكى رۆمانى بوو كەلە ئەفرىقا دەژىا، ئەو بازارگانە زۆر بە خراپى مامە ئەي ئەكەل ئەندروڤكلس دا دەكرد، ئەندروڤكلس ناچار كرابوو كە رۆژ بوودوو كار بكات تاكو شەو دادیت، زۆر كەم خواردنى دەدا بەو كۆپلەيەيەي و زۆر جار زۆر بە خراپى لیبەدەدا، بەيانىەكيان كاتېك بىنى كە خاوەنەكەي دیت تاكو لیبەدات، ئەندروڤكلس چىتر نەيدەتوانى بەرگەي لیبەدەكانى خاوەنەكەي بگريت بۆيە برىارى دا ئە دەستى رابكات، ئەندروڤكلس مائەكەي بە جى ھىشت و بەرەو دەرەوئى شار رايكرد و ئە نيوەپۇدا، ئەندروڤكلس زۆر ھەستى بە ماندوويى كرد، گەرماي بە تىنى ئەفرىقاش ھىندەي تر بى ھىزى كرد بوو، بە دواي شويىنكىدا دەگەرا تاكو خۆي لیبشارىتەو و تۆزىك لىي بچەسىتەو تا ئەو كاتەي ئەشكەوتىكى دۆزىەو، ئەندروڤكلس بە بى ھىزىەو بەرەو ناو ئەشكەوتەكە كەوتە رى، ئە ماوەي چەند خولەكىندا جەوايەو ئەناكاو گويى ئە نەريەك بوو ئە





ناو نه شكه و ته كه وه ده هات و شيويه كي گه و ره له تارمايي نه شكه و ته كه وه به ره وه  
 رووي ده هات، نه يده زاني چيه تا ته واو نزيك بووه وه بوي ده كه وت كه شيړيكه،  
 نه ندرؤكلس زور ده ترسا به لام نه يده تواني له دهستي رابكات هر بويه چاوه دكاني  
 داخست له به رده م شيړه كه دا دهسته و وهستان مايه وه به لام شيړه كه په لاماري  
 نه دا، نه ندرؤكلس چاوه دكاني كرده وه بيني شيړه كه دهستيكي له سهر زهويه كه وه  
 دهستيكي تريشي به رز كرده بووه وه، نه ندرؤكلس ته ماشايه كي دهستي شيړه كه ي كرد  
 بيني كه دركيكي گه و ره چووه به دهستيا و شويني برينه كه ناوسا بوو و نازاري  
 هه بوو، نه ندرؤكلس يش نه يده ويست كه گيانداره كان نازاريان پيښگات هر بويه  
 به ووريابيه وه دركه كه ي له دهستي شيړه كه ده رهينا، شيړه كه دهستي خسته سهر  
 زهويه كه وه نازاره كه ي كه متر بووه وه. بو ماوه ي چهند رؤژيك نه ندرؤكلس خوي له ناو  
 نه شكه و ته كه دا شارد بووه وه به لام جارو بار ده چووه ده ره وه تاكو خواردن په يدا  
 بكات به لام له يه كيگ گه شته كانيدا له لايهن يه كيگ له پياوه دكاني بازرگانه كه وه  
 بينراو دهستيگررا، پياوه دكاني بازرگانه كه نه ندرؤكلسيان بردو له ژير زه مينيكدا  
 زيندانيان كرد، نه ندرؤكلس دهيزاني كه چي چاوه پي دهكات نه ويش نه وه





بوو که له گۆږه پانی شهردا له گهډ یه کیڅ له ناڅه ټه درنده کان شهر بکات  
 به بهر چاوی هه زاران که سه وه، نه وه به یانیه ی که نه بوو شهر بکریټ، دوو سه رباز  
 نه ندر وکلسیان گرت و به ره و گۆږ پانی شهردکه هیټیان، له سه ره وه ی گۆږه پانه که  
 نه ندر وکلس چهند ریزیک له په رښنی ده بینی، له ولوه گوټی له دهنگی نه ریه ی که  
 بوو نه ندر وکلس له سه ر نه ژنوکانی که وت و چاوه ریټی نه وه کاته ی ده کرد که نه وه  
 ناڅه ټه په لاماری بدات و بیخوات. چهند خوله کیڅ دواتر نه ندر وکلس ههستی به  
 زمانیکی زبر کرد که به روو خساریدا ده هات که ته ماشای کرد بینی نه وه شیر به بوو  
 که له نه شکه وته که دا یارمه تی دابوو، شیر که له جیاتی نه وه ی په لاماری بدات  
 سه ری له گیانی نه ندر وکلس ده خشانده وکو نه وه ی که پشیله یه کی مائی ده ی کات.  
 خه ټکه که نه وه دیمه نه ناناساییه یان زور پی خوشتر بوو وهک نه وه ی که شیر که  
 کوټیله که بخوات بویه هه موویان چه پله یان لیډا و که یف خوش بوون ته نانه ت  
 ده سه لاتدارانی رومیش زور دیمه نه که یان به لاوه سه یر بوو بویه بریاریان دا  
 نه ندر وکلس نازاد بکه ن و له کوټیلایه تی رزگاری بیټ، بویه نه ندر وکلسی کوټیله  
 خه لات کرا به وه ی که به سه لامه تی و به نازادی له گۆږه پانی شهردکه بر واته  
 ده ره وه.





بەسەرھاتى گۆلدى و سى وورچەكە

هه‌به‌بوو نه‌به‌بوو کچیکی زۆر بزێو هه‌به‌بوو ناوی گۆلیدی بوو، رۆژنیکیان کاتیکی دایکی خه‌ریکی جل شۆرین بوو بانگی کرد تا‌کو یارمه‌تی بدات، به‌لام گۆلیدی خۆی وا نیشان دهدا که گویی ئی نه‌به‌ووه و رۆیشت به‌ره‌و دارستانه‌که بۆ نه‌وه‌ی پیا‌سه‌یه‌ک بکات له‌ جیاتی نه‌وه‌ی که یارمه‌تی دایکی بدات، نه‌مه ته‌نها جارێک نه‌به‌بوو که گۆلیدی یارمه‌تی دانی دایکی پشتگۆی ب‌خات به‌ ل‌کو زۆر جار ده‌یکرد، نه‌و پۆژه له‌ کاتی چوونی بۆ دارستانه‌که رینگایه‌کی تازدی هه‌لب‌ژارد به‌رده‌وام بوو له‌ رۆیشتن تا‌کو خۆی له‌ نزیک کوخێکدا دۆزی‌یه‌وه، ده‌رگای کوخه‌که تۆزێک کرا بووه‌وه و گۆلیدی بزێویش نه‌یتوانی چاوه‌ڕێ بکات و ده‌رگای کوخه‌که‌ی کرده‌وه‌و چووه ژووره‌وه، کوخه‌که زۆر سه‌رنج را‌کێش و جوان بوو له‌ ناوه‌وه و هه‌ر چه‌ند ده‌ره‌وه‌ی کوخه‌که‌ش زۆر جوان بوو، گۆلیدی چووه ناو چیشته‌خانه‌که‌و زۆر خۆش حال بوو که بی‌نی سێ ده‌فری خ‌ری که‌شک له‌سه‌ر می‌زه‌که دانرا‌بوو، له‌ هه‌مان کاتدا هه‌ستی به‌ تۆزێک برسی‌تی ده‌کرد دوا‌ی نه‌وه‌ی که بۆ ماوه‌یه‌ک ریتی کرد‌بوو، گۆلیدی که‌و‌چکیکی گه‌وره‌ی له‌ ده‌فره گه‌وره‌که‌دا نوقم کرد‌وو که‌شکه‌که‌ی تام کرد (نۆو) ووتی: نه‌مه زۆر گه‌رمه‌! دواتر





كه وچكىنى كرد به دهفره ناوهراستينهكه و ووتى: نهه زور سارده، له كوتاييدا دهفره زور  
 بچووكهكهى تاقى كردهوه و هيچى نهوت چونكه زور سهرقال بوو به خواردنهوه كهشكى  
 نهه دهفره كه زور باش بوو تاكو بيخوات، كاتيگ تهواو بوو له خواردن، تير به سكى  
 كهشكى خوارد به دواى شويتنيكدا گهرا تا تيايدا دابنيشيت و پشوو بهك بدات، چووو ژوورى  
 دانيشتن سى كورسى تيايدا بوو، گولدى لهسهر كورسيه گهورهكه دانيشت بهلام يهكسهر  
 ههسا لهسهر كورسيهكه ووتى: نهه كورسيه زور رهقه، بوته بولى كرد و چوو لهسهر  
 كورسيه ناوهراستينهكه دانيشت بهلام نهه كورسيهشى به دل نهبوو ووتى: نهه كورسيه  
 زور نهرمه، دواچار گولدى لهسهر كورسيه بچووكهكه دانيشت و نهه كورسيه زور به  
 دل بوو بهلام ههر كه گولدى لهسهر كورسيهكه دانيشت كورسيهكه جيره جيري كرد و  
 كورسيهكه شكا و بوو به چهند پارچهيهك چونكه گولدى زور قورس بوو، له نهنجامى نهو  
 كهوتنهوه گولدى له چهند شوينى جهستهيهوه ههستى به نازار دهكرد، دواى نهوهى گولدى  
 ههستايهوه ههستى به نازار دهكرد ووتى: پتيوستم به پشووه، بويه به پليكانه كاندا  
 چووو نهومي سهرهوهى كوخرهكه و بينى ژوورينكى گهورهى نوستنى لى بوو، لهو ژوورهدا سى





شوینی نوستنی لی بوو، ههر دانه‌یه‌کیان لیښه‌یه‌کی گهرمی له‌سه‌ر دانرا بوو، گۆل‌دی خوی  
 هه‌ل‌دایه‌ سه‌ر شوینی نوستنه‌ گه‌وره‌ که‌یان و له‌سه‌ری بازی د‌داو خوی به‌رز ده‌کرده‌وه‌و  
 ووتی: نه‌م جییه‌ به‌رزم ناکاته‌وه‌ و زور ږده‌ه‌ تاکو له‌سه‌ری باز بدم و له‌سه‌ری بنووم،  
 دواتر جی نوستنه‌ ناوه‌راستینه‌که‌ی تاقی کرده‌وه‌ و له‌ ناوه‌راستیدا نوقم بوو چوونکه‌ زور  
 نه‌رم بوو، به‌لام گۆل‌دی زور پنی ناسووده‌ نه‌بوو و ووتی: زور نه‌رمه‌و من تیای نوقم د‌بم  
 و هه‌گیز نابینریم، له‌ کۆتایدا گۆل‌دی بچووکه‌که‌یانی تاقی کرده‌وه‌و نه‌وه‌یانی زور به‌ دل  
 بوو، پیش نه‌وه‌ی بیر له‌هیچ شتیک بکاته‌وه‌ زور به‌خیرایی خه‌وی لیکه‌وت، له‌ راستیدا سی  
 وورچ له‌و کوخه‌دا ده‌ریان به‌لام بۆ پیاسه‌یه‌کی کورت کوخه‌که‌یان به‌جی هیشتبوو پیش نان  
 خواردنی به‌یانی، له‌و کاته‌ی که‌ گۆل‌دی له‌نه‌ومی سه‌رده‌وه‌ نوستبوو، سی وورچه‌که‌ گه‌رانه‌وه‌  
 بۆ کوخه‌که‌و چوونه‌ ناو چیشت خانه‌که‌و یه‌کسه‌ر بینیان که‌ شتیکی هه‌له‌ روویداوه‌، کی  
 که‌شکه‌که‌ی منی خواردووه‌؟ وورچی باوک به‌ ده‌نگیکی به‌رز پرسیاری کرد، کی که‌شکه‌که‌ی  
 منی خواردووه‌؟ وورچی دایک به‌ ده‌نگیکی نه‌رم پرسیاری کرد، نه‌ی کی که‌شکه‌که‌ی منی  
 خواردووه‌؟ وورچی بچوک به‌ ده‌نگیکی زیکنه‌وه‌ پرسیاری کرد، هه‌موویان خواردووه‌، به‌





نیگه رانیه وه هه سێ وورچه که چوون بو ژووری دانیشتن و وورچی باوک نه پاندی ووتی:  
 کئ له سهه کورسیه که ی من دانیشتووه؟ که سیک له سهه کورسی من دانیشتووه؟ وورچی  
 دایک هاواری کرد، که سیک له سهه کورسیه که ی من دانیشتووه و شکاندوویه تی! وورچی  
 بچووک به گریان وه وای ووت، وورچی باوک به تووندو تیزیه وه ووتی: دوام بکه ون و  
 به پلیکانه کاندای به رهو نهومی سه ره وه سه ره که وت که چوونه ژووری نوسته نه که وورچی باوک  
 ووتی: هه ره وکو نه وه ی که بیرم ئی نه کرده وه که سیک له سهه شوینی نوسته نه که م بازی  
 داوه، که سیک له سهه شوینی نوسته نه که ی منیش وای کرده وه، وورچی دایک له لای خویه وه  
 وای ووت، وورچی بچووکیش به دهم گریان وه ووتی: که سیک له سهه جیی نوسته نه که ی من  
 نوسته وه هیشتا له وتیه سهیری بکه ن! له و کاته دا گوئدی له خه وه ئساو سێ دهم و  
 چاوی تووره ی بین ی که ته ماشایان ده کرد، گوئدی که نه مه ی بین ی له جیگا که راپه ری و له  
 ژووره که راپه کرده ده ره وه و به ره و دارستانه که هه نه ات، به دنیاییه وه جاریکی تر گوئدی  
 نزیکی مائی وورچه کان نابیته وه، له دارستانه که یا هه ندیک که س پییان وابوو ده بیت به  
 کچیکی باش دوا ی نه و رو داوه ی که به سهه ری هات به لام من زور دنیام له وه توش وایت؟





## به سه رهاتی گۆریلا گه و ره خراپه که

ده توانی له ههر شوینیکی دارستان بتانه ویت ده توانن یاری بکهن، دایکیان وای به ههردوو منانه دووانه که ووت، به لام ناگاداری کردنه وه که ههر چیه که ده کهن نابیت گۆریلا گه و ره خراپه که بێزار بکهن، ههر بویه لیلی و جاک برای چوون بۆ ناو دارستانه که و له سه ره تادا نهوان ته نیا تۆزیک ده ترسان ههر بویه به هیمنی به نیوان داره کاندای ده پریشتن، له بهر خویانه وه قسه یان ده کرد و ده یان ووت: نایا نهو بۆله بۆل و ده نگه ده نگه له نه نزیکانه وه دیت هی گۆریلا گه و ره خراپه که یه؟ جاک چرپاندی به گویتی خوشکه که یدا و ووتی: گۆریلا گه و ره خراپه که ده بیت چۆن بیت؟ لیلی به هیواشی وه لامی دایه وه و ووتی: گۆریلا که گه و رده، خراپه، وه نه وه جوړیکه له مهیموون وا ههست نه کهم له وێ دهییبنم! راکه! به لام دواي نه وه ته و او بوون له راکردن لیلی وای بیر ده کرده وه که ره نگه ته نیا گژو گیای بیینی بیت له شیوهی





گۆریلادا. ئیلى و جاك هەردووکیان وەستان و گۆبیان گرت و لە خۆیان پرسى: تۆ بلیى ئەو دەنگى گۆریلا بوو كە گۆبیان ئى بوو؟ ئیلی پرسى: تۆ بلیى گۆریلا گەورە خراپەكە چى بخوات؟ جاك وەلامى دایەو و ووتى: (نۆ، ..، تۆ، گۆز، میروو، ئیلی ووتى: وا هەست دەكەم كە گویم ئییه بەردو ئیره دیت، راک! پاش ئەوێ بۆ ماوەیک رایان كرد و وەستان وا هەستیان كرد كە ئەو دەنگى لقەكانى درەختەكان بوو كاتیك با ئیى دەدات و هاژەى دیت، خوشك و براكە و بیستیان یاری بكەن بەلام ئەیان دەتوانى چونكە هەر بیرىان لای گۆریلا بوو، جاك پرسىاری لە ئیلی كرد: تۆ بلیى شێوێ گۆریلا چۆن بیت؟ وای دەووت و بە شپۆزەییەو سەیری دەورووبەرى دەكرد، ئەو زۆر زۆر بەرزە .... وە دانى زۆر زۆر زۆر گەورەیه وە چنگى زۆر زۆر درێژە وا هەست ئەكەم كە ئەیبینم بەردو ئیره دیت لە پشت دارە كەوێیه، راکە! بەلام دواى ئەوێ كە ماندوو بوون لە راکردن وەستان وا بیرىان كردهووە رەنگە تەنیا هیلانەى باڵندەیهك بیت لەسەر لقەكانى دارەكە، ئیلی و جاك بیرىان لە یاری بشارەوو بەگەرێ كردهووە تاكو بیکەن بەلام ئەم یاریه بە مانای ئەو دیت كە بە تەنیا بیت،





بیریان له ووتنی گۆرانی کردووه به لام دهبی کۆ گۆنی لی بیت، نهو یاریهشیان نهکرد، بیریان لهوه کردووه گهلای دارهکان کۆ بکه نهوه به لام بیریان کردووه نهگهر گهلای زۆر کۆبکه نهوه و له سه ریه کی که له که بکه نهو رهنگه شتیک له پشتیهوه خۆی هشار بدات و نه توانن بیینن، له ناکاو، لیلی گۆنی گرت بائندهکان ناوازیان نه ده خویند، گهلان نه ده له رانه وه، هیچ دهنگیک له هیچ لایه که وه نه ده هات، لیلی ووتی: من نه م بۆ دهنگیه شم به دل نیه وا ههست ده که م که که سیک ده بینم لهو رینگایه وه به رهو ئیره دیت، راکه! جاک و لیلی رایان کرد تا کو هه ناسه یان لی برا، وه له ترسان نه یان ده زانی به رهو کوئ راکه نه شیرزهیدا که وتن به سه ر شتیکدا له ژیر داره که بوو، لیلی له نیوان دهسته کانیه وه ته ماشای ده کرد و هاواری کرد: (ناه ه به ته نز له ته نیشته رهگی داره که وه ته ماشای ده کرد و هاواری کرد: (ناه ه ه





گۆریلا گەورە خراپەكە سەیری ھەردووکیانی کرد و ھاواری کرد (ناھ ھ ھ) دواتر ھەموویان بەسەر سامی یەوە سەیری یەکیان کرد، لیلی ووتی: تۆ زۆر گەورە نیت وە زۆر خراپیش دیار نیت، گۆریلا گەورەكە ووتی: من وا نیم ئەو ئەو تەنیا ناوەكەمە كە وا، لیلی ووتی: كەواتە ناویكى زۆر گەمژانەیان ئی ناویت ناو دەبێت ھاو شیوەی گۆریلا بێت كە ئیی دەنێت، گۆریلا گەورە خراپەكە زەردەخەنەیهكى کرد و ووتی: راست دەكەیت، با یاری بكەین بەلام پێش ئەو پێتان ئەوتم ناوتان چیه؟ لیلی ئە گۆریلاكه ی پرسى ئایا تۆ چ جوړه خواردنیک زۆر دەخویت؟ گۆریلاكه وەلامی دایەو ووتی: من زۆر خەز بە خواردنی مۆز دەكەم، جاك و لیلی وتیان ئیمە مۆزی زۆرمان ھەیه ئە مائەو و بۆ نایە تەو بەچینەو بۆ مائی ئیمە؟ گۆریلاكه بوو بە ھاوړیی لیلی و جاك و چوونەو بۆ مائەو و تیر تیر مۆزی خوارد و بوون بە ھاوړی.





## به سه رهایی هانسیل و گریتل

هه‌بوو نه‌بوو پیانوکی داربری هه‌ژار هه‌بوو، دوو مندائی هه‌بوو ناویان هانسیل و گریتل بوو، دایکیان مرد کاتیک هه‌ردووکیان منداڤ بوون، باوکیان ژنیکی تری هیئا بوو، خیزانه نوټیه‌که‌ی له‌سه‌ر هه‌ژاری رانه‌هاتبوو، دوی چه‌ندین سال له‌هه‌ول دان بۆ په‌یداکردنی خواردن بۆیان ببوو و به‌ژنیکی رده‌ق و توندو تیژ، ئیواره‌یه‌کیان له‌و کاته‌ی که دوو مندائه‌که له‌برسا خه‌ریک بوو خه‌ویان لی دده‌که‌وت، گوټیان له‌باوکیان و زر دایکیان بوو کاتیک که مشت و مریان بوو، زردایکیان ده‌یووت: ئیمه ناتوانین خواردن بۆ خۆمان منداڤه‌کان په‌یدا بکه‌ین، رده‌نگه هه‌مومان له‌برسا بمه‌رین، به‌یانی ده‌بیټ نه‌و دوو مندائه‌که به‌هین بۆ دارستان و له‌وێ به‌جی یان به‌ئیلین، باوکیان نارازی بوو به‌لام نه‌شیتوانی ژنه‌که‌ی له‌ده‌ست بدات بۆیه له‌کوټایدا رازی بوو، مندائه‌کان کاتیک که گوټیان له‌و قسانه‌ی زردایکیان بوو زۆر ترسان به‌لام هانسیل دڤنه‌وایی خوشکه‌که‌ی ده‌دایه‌وه و ووتی: نیگه‌ران مه‌به‌و نه‌گه‌ریم هه‌ندیک





بهردی سپی ددۆزمنهوه نهگهر به درێژایی رینگاکه به جیی بهیلم نهوا به ناسانی  
 رینگهی مائهوه ددۆزمنهوه، بۆ رۆژی دواتر هانسیل نهوهی کرد که پلانی بۆ دانابوو،  
 پیاوه دار برهکهو ژنهکهی منائهکانیان له دارستانهکه بهجی هیشته و بهئینی  
 نهوهیان پیدان که بگهڕینهوه بۆ لایان و یهکسهر گهڕانهوه مائهوه، بهلام هانسیل  
 و گریتل توانیان رینگهی مائهوه بدۆزنهوه بههۆی نهو بهرده سپیانهی که لهسهردهتای  
 بهجی هیشتهی کوخهکه یانهوه لهسهر رینگهیان بهجیان هیشتهبوو، که گهڕانهوه مائهوه  
 باوکیان زۆر دلخۆش بوو به بینینی منائهکانی بهلام هاوسهرهکهی زۆری پی ناخۆش  
 بوو، دواي ههفتهیهک جاریکی تر ژنهکه تهنگی به پیاوهکهی ههچنی و داوايکرد  
 منائهکان مائهکه بهجی بهیلن، بهلام نه مجاره ده رگای لهسهر مندا لهکان داخست،  
 بۆ نهوهی رینگه له هانسیل بگریته تاکو بهردی سپی کوپکاتهوه بهلام هانسیل به  
 گریتهی خوشکی ووت: خه مت نه بیته نه مجاره پارچه نانی وورد لهسهر رینگاکه بهجی  
 دههیلین بهم رینگهیه دهتوانین رینگهی ماله بدۆزنهوه و دهک نهوهی به بهرده سپیهکان





کردمان، جارینکی تر باوکیان و زړ دایکیان مندالنه کانیان برد بو دارستانه که و  
 لهوئ به جی یان هیشتن به لام کاتیک هانسیل و گریتل هانیان دا له ریگه ی  
 وورده نانه که وه بگه ریته وه مانه وه بینیان که باننده کان هه موو وورده نانه کانیان  
 خواردووه، مندالنه کان سه رگردان مانه وه نه یان نه زانی روو بکه نه کوئ، له ناکاو گریتل  
 ووتی: ته ماشا بکه! به ده سته کانی ناماژدی بو ناو داره کان ددکرد، لهوئ خانوویه کی  
 بچووکی سهیر هه بوو که سه قف و دیواره کانی له نانی زه نجه قیل دروست کرا بوو  
 په نجه ره کانی شی له شه کر، مندالنه برسیه کان به ره و لای خانووه که رایان کرد، زور  
 به تامه، هانسیل هاواری ددکردو پر دمی کردبوو له خواردن به لام ددنگیک له و لاوه  
 هات و ووتی: نه وه کییه مانه که م ده خوات؟ دوو مناله که له ترسان راچه له کین،  
 ژنیکی پیر له مانه که هاته ددرووه که ته ماشایان کرد بینیان نه و سیجر بازه بوو که  
 حهزی له خواردنی مندال بوو، له سه ره تادا به باشی خوئ نیشاندا و به مندالنه کانی  
 ووت: وهرنه ژوورده هه ندیک نان و شورباتان دده مئ، کاتیک مندالنه کان نانه که یان





خوارد پیره ژنه که مندا له مانی خسته ناو جیگایه ک تا بخه ون، به لام بو پوژی  
 دواتر سیجر بازه که هانسیل له شوینیکدا داناو درگاکه ی له سهر داخست زوری له  
 گریتل کرد تا کو شه وو پوژ کاربکات که خواردن بو هانسیل دروست بکات، سیجر بازه  
 پیره که له بهر خویه وه دهیووت: له م نزیکانه ته واو قه له وه دهیوت تا کو بیخوم، هه موو  
 پوژیک سیجر بازه که داوای له هانسیل ده کرد که په نجه ی له په نجه رده که وه بهیئینه بو  
 نه وه ی بزانیوت که قه له وه بووه یان نا به لام هانسیل زور زیره ک بوو قاچی مریشکی  
 له جیاتی په نجه ی له په نجه رده که وه دهرده کرد، سیجر بازه که ش دهیووت: هیشتا زور  
 لاوازیت، له کو تایدا نه و پوژدهات که سیجر بازه که له وه زیاتر چاوه ری نه کات، داوای  
 له گریتل کرد که ناگری ژیر فرنه که دابگیرسیئیت، دواي ماو دیه ک پیی ووت: سهرت  
 بکه به ناویدا بزانه فرنه که ته واو گهرم بووه؟ به لام گریتل وا خو ی دهرده خست که  
 تینه گه یشتوو ده ترسا له وه ی که سیجر بازه که پائیکی پیو بنیوت بو ناو فرنه که،  
 به توو رده ییه وه سیجر بازه که پائیکی به گریتل وه ناو خو ی سهیریکی ناو فرنه که ی





کرد، له چاو تروکانیکدا گریتل پالیکې به سیحربازدهکه وه ناو کردیه ناو فرنه که وه و ده رگای فرنه که ی له سهر داخست و رایگرد بۆلای براکه ی تاکو نازادی بکات، هانسیل و گریتل له خوشیدا پیده که نین کاتیک توانیان له مائی سیحربازده که رابکه ن و رزگاریان بیت، به لام هیشتا ناتوانن بگه رینه وه مائه وه و ریگاکه پی نازانن، دواتر بالنده یه ک به ئاسماندا فری و له به رزییه وه بانگی کرد ووتی: من وورده نانی سهر ریگاکه تانم خواردوو، من ریگه ی مائه وه تان پی نیشان دده م، ههر بویه هانسیل و گریتل دوا ی بالنده که که وتن و له کوتایدا گه یشتنه وه کوخی پیاوه دار بره که و باوکیان له خوشی بینینی منانه کانی فرمیسکی شادی ده رشت، باوکیان پیی ووتن که ژنه که ی گه راوه ته وه مائی باوکی و ناگه رینه وه هه موو روژیک من به دوا ی نیوه دا ده که رام مندا له کانم، نیمه جاریکی تر به یه کتری شاد بووینه وه، هانسیل و گریتل وایان ووت و گیرفانه کانیان به تال ده کرد، نیمه ئالتون و پارهی زیومان دوزیه وه له مائی سیحر بازده که، ههر گیز جاریکی تر هه ژار نابینه وه، ههر بویه هانسیل و گریتل و باوکیان بۆ هه تا هه تایه به خوشی ژیان له کوخه بچوکه که یاندا.





## به سهرهاتی سازاده و دهنگه پاقله که

هه بوو نه بوو میریک هه بوو که دهیویست هاوسه رگیری بکات، میرده که زور نازاو میهره بان و جوان بوو، زور کچ هه بوون که ناواته خواز بوون شووی پښ بکه ن به لام ته نها یه ک کیشه هه بوو نه ویش نه و بوو که میرده که جه ختی له سهر نه وه ده کرده وه که ده بی هاوسه رگیری له گه ل سازاده یه ک بکات، هه ر کاتیک که سهر دانی ولاتیکی تری ده کرد میرده که هه موو نه و سازادانه ی ده بی نی که له ویدا ده ژبان به لام هه می شه به بی بووک ده گه رایه وه، شه ونگ که ره شه با بوو میرده که له گه ل پاشا و پاشا ژندا له کو شک بوون باران دهستی پیکرد و بایه کی به هیز هه لی کرده بوو که نوره ی ده هات، له ناکاو له گه ل گرمه ی هه وره کاندایه کی که له ده رگای کو شکه که ی دا، زور سهیر بوو له شه وینکی ناوادا که سینک له ده رده ویت، پاشا خو ی چوو ده رگای کرده وه تا بزانی کینه، له بهر ده رگاکه کچیکی جوان و روو خوش وده ستا بوو، ته ر ببوو له سهر مادا ده لهرزی و ووتی: من سازاده م، تکایه نه توانم بیته ژوورده و تاکو گه رده نه وه که کو تایی





دیت؟ هەر زوو میرهکه چاوی چوو ده سهر کچهکه، یه کسه ر خوشه ویستی له دئی دا دروست بوو بهرامبه ری و بریاری دا بیكات به هاوسه ری خوی و به دایکی ووت: دواچار نهو شازادهیه، دواتر کاتی خهو شازن فهرمانی دا که جیگایه کی نوستن بو شازاده ی میوانیان ناماده بکه ن، کاتیک ژوورده که پیشانی شازاده درا، سه رسام بوو که بینی جیی نوستنه که ی بیست دۆشه کی په ر له سه ر یه ک دانرا بوون، به لام هیچی نهوت و به سه ر دۆشه که کاندرا سه رکه وت، پاشا پرسیری له پاشا ژن کرد و ووتی: رات چیه سه باره ت به میوانه که نه که مان؟ نایا به راستی نهو شازادهیه؟ شازن ووتی: بهم زووانه بۆمان ده رده که ویت، من له ژیر بیست دۆشه کی په ردا دهنکه پاقله یه کی ووشر او دم داناو، بو به یانی رۆژی دواتر خیزانی شاهانه نانی به یانیان ده خوارد کاتیک که میوانه که یان ده رکه وت، پاشا پرسیری لیکرد، به باشی خه وتی؟ نازیزم؟ شازاده ووتی: زۆرباش نا، نازانم چی بوو به لام شتیک له ژیر دۆشه که کانه وه بیزاری ده کردم و به درتژیایی شهو به ناگای ده هی نامه وه، شازن ووتی: که واته تو شازاده ی راسته قینه یه ت، ته نها شازاده ی راسته قینه پیستی نه رمی هه یه و ههستی پی ده کات، خوش به ختانه شازاده میری خوش ویست و زۆری پینه چوو هاوسه رگیریان کردوو به ناسووده ییه وه ژیانیان برده سه ر له و کاته وه.





## به سهرهاتی سه مبلینا (کچه وردیله)

هه بوو نه بوو ژنیك هه بوو زۆر ده میك بوو دهیویست كچیكى خۆی هه بیته، هه ر بو نه و مه به سته چوو بو لای ژنیكى ژیر و داواى یارمه تی لیكرد، ژنه ژیره كهش پیتی ووت: نه م تۆوه پیاوه له ئینجانه یه كدا بچینه و ده بینى ناو ته كه ت دیته دی، ژنه كهش نه وه دی كرد كه ژنه ژیره كه پیتی ووتبوو، تۆوه كه ی خسته ئینجانه یه كه وه و ناوى دا داوى ماوه ده ك دوو گه لا له خۆله كه وه سه ریان ده رهینا، له چه ند پۆژیكى كه مدا خونه چی گۆله... به دیار كه وتو خونه چه كه پشه كه وت و گۆلیكى زه ردی جوان دروست بوو وه له ناوه راستی گۆله كه دا كچیكى بچوو كی تیدا بوو، كچه كه هینده ی په نجه گه وهردی ژنه كه گه وهره بوو، ژنه كه له خۆشیدا هاواری كرد و ووتی: ناوى ده نیم سه مبلینا، سه مبلینای بچوو ك زۆر به ووردی چاودێرى ده كرا، دایكى جل و به رگى





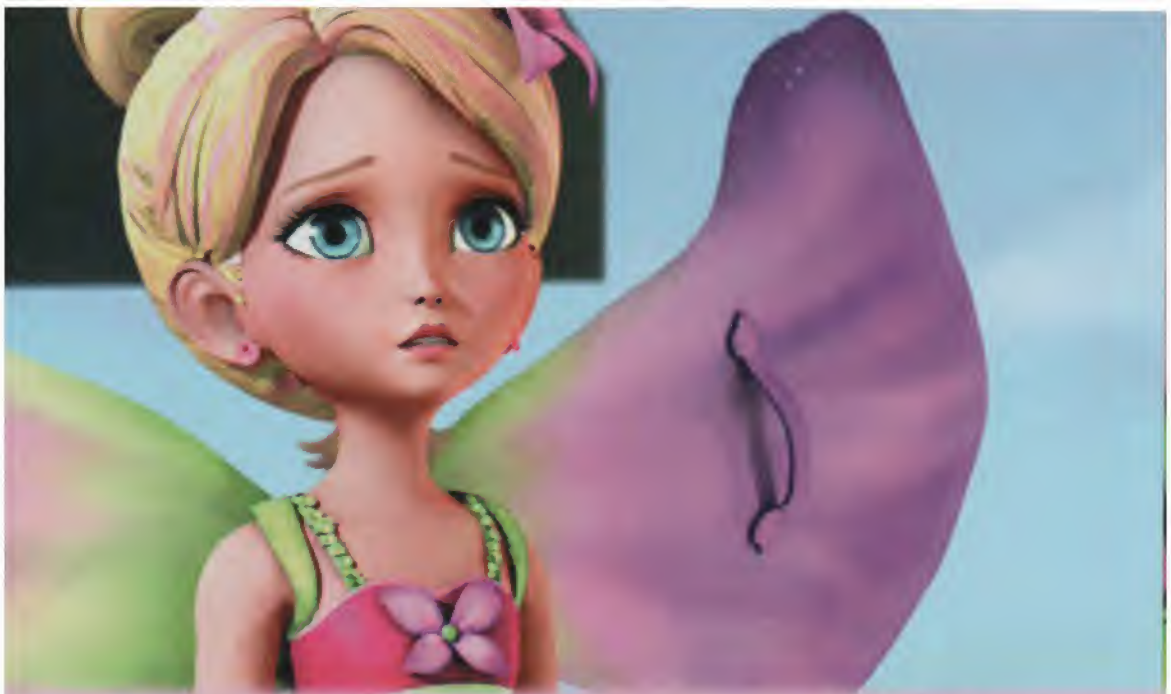
زۆر بچووکی بۆ دروو و شۆینی نوستنی له ناو کاکله گۆزیکدا بۆ دروست کرد، به لام  
 پوژیکیان له و کاتهی سه مبلینا له سه ر میزده که دانیشتبوو گۆرانى بۆ خۆی دهووت، دایکه  
 بۆقیکی به ته مه ن له په نجه رده که وه بازیداو سه مبلینای له گه ل خۆیدا برد، بۆقه که  
 ووتی: تۆ زۆر جوانی ده بیته شوو به کوره که م بکه یته، سه مبلینای له سه ر گه لای گه له  
 شیریک له ناوه راستی رووبارده که به جی هیشت و سه مبلینا دهستی کرد به گریان،  
 نهیده و بیست شوو به بۆقیکی پیس بکات له ناو قوردا بریته، هه ندیک ماسی بچوک  
 که له ناو رووبارده که دا مه له یان ده کرد به لای سه مبلینا تیپه رین و فرمیسه کانیان  
 بینى بریاریان دا یارمه تی بدن هه ر بۆیه قه دی گه لای گۆله شیرده که یان قرتاند  
 و نه و که لایه ی که سه مبلینای له سه ر بوو به رووبارده که دا رۆشته خواردوه، سه مبلینا  
 زۆر خۆش حال بوو که له ده ست بۆقه کان رزگاری بوو له رۆخی رووبارده که گۆیی لی  
 بوو و چه ند په پوله یه کی جوان به سه ر سه ریه وه ده سورانه وه به لام کی شه کانی کچه  
 بچووکه که کو تایی نه ها تبوو، قالو نچه یه کی ره ش نیشته وه سه مبلینا ی له گه ل خۆی  
 هه لگرت و بردی بۆ سه ر داریکی زۆر به رز که خیزانه که ی له ویدا ده ژیان، له سه ر  
 داره که یه کی که له قالو نچه کان ووتی: نه مه چیه؟ دوو قاچی هه یه چه ند ناشرینه،  
 هه ر بۆیه قالو نچه کان به دلیان نه بوو و رینگه یان دا بروات، به درێژایی وه رزی





هاوین سه مبلینا جاریکی تر دل خوش بوو هاورییه کی پهیدا کرد و نه گهل بالنده و  
 په پووله گیلان و تویان ده خوارده نه شه ودا له هیلانه ی به تالی بالنده کان  
 ده ژیا، به لام که هاوین به رده کو تای چوو هاوریکانی ون بوون و خوارده قاتی  
 بوو زور سارده بوو که نهیده توانی له شه ودا بخه ویت، رژی که له برسان ده لهرزی،  
 سه مبلینا مشکیکی بینی که له ماله که یه وه هاته ده ری و مشکه که به سه مبلینای  
 وت: تو ده توانیت بو ماو دیه کی که م له گهل مندا بمینیته وه، سه مبلینا ماله که ی زور  
 به دل بوو به لام زور بچووک بوو، مشکه که پی ووت: پیوسته تو مشکه کویره ی  
 هاویم ببینی، نهو به دوا ی ژندا ده گهریت و خانوویه کی گه ورده هیه له ژیر زمویدا،  
 هر بویه سه مبلینا روست و تا کو مای مشکه کویره ی بینی، مایکی تاریک و سارده  
 بوو مشکه کویره که به ریره ویک ته سکا بردی و پی ووت: لیره ووریا به شتی که له  
 ناو کونه که مدا مردو وه، سه مبلینا چه مایه وه وهستی به جهسته ی بالنده یه ک کرد،  
 جهسته ی بالنده که زور سارده بوو به لام دلی هیشتا لی ددها، سه مبلینا چرپانندی  
 به گوی بالنده که دا و و پی ووت: من چاودیریت ده که م و وا ده که م باش بیته وه،  
 بالنده که په ره سیلکه بوو، سه مبلینا خوارده ی بو په ره سیلکه که هی ناو به گه لا دایپوشی  
 تا کو گهرم بیته وه، زوری پینه چوو په ره سیلکه که توانی چاک بیته وه و توانی بفریت،





سه‌مبلینا مائناوایی لیکرد و ته‌ماشای کرد تا‌کو له‌به‌ر چاوی وون بوو، نه‌و کاته‌ی که خوری به‌هار زه‌وی گهرم کرد سه‌مبلینا به‌ خه‌مباریه‌وه دانیشتبوو ته‌ماشای ناسمانی شینی ده‌کرد، توقی بوو له‌ ژبان له‌ ژیر زه‌ویدا چونکه هیچ کات تیشکی خور و گوئی جوانی به‌هاری نه‌ده‌بینی، له‌ ناکاو با‌ئنده‌یه‌کی زوری له‌ به‌رزاییه‌وه بینی و ته‌ماشای کرد نه‌و په‌ره‌سیلکه‌یه بوو که رزگاری کرد بوو، په‌ره‌سیلکه‌که که سه‌مبلینای بینی نیشته‌وه‌و پیی ووت: له‌سه‌ر پشتم سه‌ره‌که‌وه، ده‌تبه‌م بو شونیک که همیشه گهرم بیت و گوئه‌کانی هه‌رگیز ئی نه‌مرن، سه‌مبلینا خوی به‌ په‌ره‌کانی په‌ره‌سیلکه‌که‌وه گرت و به‌سه‌ر زه‌وی و ناودا فری، له‌ کوتایدا په‌ره‌سیلکه‌که له‌ میرگیک نیشته‌وه‌و که پر بوو له‌ گول، له‌وکاته‌ی که سه‌مبلینا ته‌ماشای ده‌ورو به‌ری خوی ده‌کرد، سه‌رسام بوو به‌وه‌ی که له‌ ناو گوئه‌کاندا که‌سیک تیای دانیشتبوو هه‌روه‌کو خوی بچووک. پیاوکی بچووک هات به‌ره‌و رووی و زه‌رده‌خه‌نه‌ی بو کرد و پیی ووت: من پاشای کوئه‌ مروقه‌کانم به‌خیر بییت بو خا‌که‌که‌مان ئیمه تو به‌ مایا بانگ ده‌که‌ین، سه‌مبلینا زور دلخوش بوو که زور هاوړی دوزیه‌وه، گه‌وره بوو که‌وته داوی خوشه‌ویستی نه‌و پاشایه‌ی که بو یه‌که‌م جار پیشوازی لیکرد و زور به‌ خوشحالیه‌وه له‌ نیوان نه‌و خه‌لکانه‌دا ژبا بوو به‌ شارژیان.





## بەسەرھاتی جاک و قەدی فاسۆلیاکە

پۆرتیکیان دایکی جاک بە جاکي ووت: پێویستە ئێمە مانگەکەمان بفروشین، هیچ پارەیەکمان بە دەستەووە نەماوە، وە تۆش هیندە کۆریکی تەمەل و گەمژەیت کە هیچ کات ناگەرێی تاکو کاریک بدۆزیتەووە و هەندیک پارە پەیدا بکەیت، هەر بۆیە جاک مانگاکە ی لەگەڵ خۆیدا برد بۆ بازار، لەرێگا کەسیکی نەناسراوی بینی و پێی ووت: بۆچی ئەم هەموو رێگایە دەبریت بەردو بازار؟ من ئەو مانگایە ئە تۆ وەردەگرم و ئە بەرامبەردا ئەم فاسۆلیا سێحراویەت پێ دەدەم، بروام وایە کە رازی ببیت، جاک زۆر دلخۆش بوو بە هەبوونی فاسۆلیایەکی سێحراوی و مانگاکە ی دایە دەستی کابرا نەناسراوەکە، بەلام کاتیەک کە گەرایەووە دایکی زۆر توورە بوو و بە جاکي ووت: تۆ زۆر گێلیت، دە ی خیرا برو بنوو نابیت نانی ئێوارەش بخۆیت، دایکی وای ووت و دەنکە فاسۆلیاکانی ئە پەنجەرەکەووە فرێدایە خواردووە، بۆ بەیانی پۆژی دواتر کاتیەک جاک ئە خەو هەستا، بینی کە ژوورەکە زۆر تاریکە، ئە پەنجەرەکەووە تەماشایەکی کرد و سەری سورما کە بینی درەختیکی زۆر گەورە ی فاسۆلیا ئە تەنیش ت خانوو کە یانەووە روواوە، دارەکە هیندە گەورە





بوو که نووتکه‌ک‌ه‌ی له‌ناو هه‌وره‌کاندا بوو، هه‌رچه‌نده که جاک کورنکی ته‌مه‌ل  
 بوو به‌لام له هه‌مان کاتیشدا نازا بوو، له په‌نجه‌ره‌که‌وه چوو ده‌رده‌وه و به‌سه‌ر  
 قه‌دی داری فاسۆلیاکه‌دا هه‌لگه‌راو سه‌رکه‌وت و سه‌رکه‌وت تا گه‌یشته کو‌تایی  
 داره‌که که، که‌وتبووه سه‌رو هه‌وره‌کانه‌وه، زۆر له دوور قه‌لایه‌کی گه‌ورده‌ی بینى،  
 به‌ره‌وه قه‌لکه‌که‌وته ری له‌و کاته‌ی که شه‌و داهات گه‌یشته به‌ر ده‌رگای قه‌لکه‌وه  
 له ده‌رگاکه‌یدا، ژنیک هات و ده‌رگاکه‌ی کرده‌وه و به سه‌رسامیه‌که‌وه ته‌ماشایه‌کی  
 جاکى کردوو ووتى: تو ناتوانیت لی‌ره بمینیتته‌وه، پیاوه‌که‌م زۆر درنده‌یه، مندا‌لی  
 بچووگ ده‌خوات، به‌لام جاک بو ژنه‌که‌ی روون کرده‌وه که برسیه‌تی و ماندوووه،  
 نیتر ژنه‌که‌ش به‌زه‌یی پیدا هاته‌وه و ریگای دا بچیتته ژوو‌رده‌وه، هه‌رکه جاک  
 ده‌ستی کرد به خواردن هه‌ستی به‌وه‌کرد که زه‌ویه‌که ده‌له‌ریته‌وه ژنه‌که ه‌ا‌واری  
 کرد: نه‌وه پیاوه‌که‌ی منه گه‌رایه‌وه، خیرا خۆت له فرنه‌که‌دا بشارده‌وه، جاک خیرا  
 خۆی شارده‌وه و پیاوه درنده‌که‌ش هاته ژوو‌رده‌وه و به ده‌نگه زله‌که‌ی ووتى: فى،  
 فای، فوو، فهم، بو‌نى که‌سیکی مندا‌لیک ده‌که‌م، زیندوو بیت یان مردوو، نیسک و  
 پروسکی ده‌ه‌ارم و ده‌یکه‌م به نان، ژنه‌که‌ی له‌و لاوه ووتى: قسه‌ی بى مانا، نه‌وه  
 بو‌نى نه‌و شو‌ربایه‌یه که ناماده‌م کردوو بو نانی نی‌واره، پیاوه درنده‌که دانیش‌ت و  
 سوپه‌که‌ی خوارد کاتیک که ته‌واو بوو، بانگی ژنه‌که‌ی کرد و پیتی ووت: مریشکه‌که‌م  
 بو بهینه، ژنه‌که‌شی چوو ده‌رده‌وو مریشکیکی سپی بو هینا، پیاوه درنده‌که





مړيشكه كه ي هيناو به سهرې دا هاواري كړد و ووتې: بېكه، مړيشكه كه هيلكه يه كي نالتوونې ككړد، جاريكي ترو جاريكي تر فهرمانې به مړيشكه كه كړد كه هيلكه ي نالتوونې زياتر بكات تاكو دوازه هيلكه ي نالتوونې له سهر مېزه كه كړد، دوا تر پياوه درنده كه خه وي لئ كه وت و پرخه ي دهات، كاتيېك جاك گوڼي له پياوه كه بوو پرخه ي دهات دهرگاي فرنه كه ي كرده وه و بازېدا و مړيشكه سيجراويه كه ي هه لگرت و هه تا هيزي تېدا بوو رايكرد تا گه يشته خواره وه، هه ناسه ي لېبړا و له بهرام بهر دايكيډا وده ستا، دايكي پيې ووت: بوچي جاك، نه وه نه و مړيشكه پياوه درنده كه له باوكه هه ژاره كه ي دريوه، ناخوشيه كانيان به سهرچوو و تپپه ري، هه رچه نده جاك و دايكي زور دوه له مهند بوون، به لام كوره كه ي هيشتا حه زي له سهر كيشي بوو، روژنيكان جاريكي تر به سهر قه دي دار فاسوليا كه دا سهر كه وت و به ره و قه لاي پياوه درنده كه به ري كه وت، جاريكي تر خوي شارده وه و گوڼي له دهنگي پياوه درنده كه بوو: في، فاي، فوو، فهم، بوڼي خويڼي منداليك ده كه م، زيندوو بيت يان مردوو، نيسك و پروسكي ده هارم و دهيكه م به نان، ژنه كه ناني نيواره ي بو هيناو جاك سه لامه ت بوو، دواي ته واو بووني له نان خواردن، پياوه درنده كه به ژنه كه ي ووت كه نه و جانتا پاره يه به يڼيت، نه و كاته دا جاك ته ماشاي ده كړد چه ند جانتايه كي پر له نالتوونې هيناو له بهر خويه وه دهيووت: هه ر كه خه وي ليكه وت من نه و جانتا پارانه ده به م، به هه مان شيوه ي جاري يه كه م پياوه كه خه وي





لیکھوت و جاکیش جانتا پارہکانی فراند، دایکی زور دل خوش بوو به جاکي ووت:  
 نه م پارانه هی باوکت بوو، دواي تپیه رپوونی ماو دیه ک جاک بریاری دا جاریکی تر  
 به سهر قه دی داره فاسو لیا که دا سهر بکه ویتته وه، هه موو شته کان وهک جاری پیتشو  
 پروویاندا، دواي خواردنی نانی نیواره پیواوه درنده که بانگی ژنه که ی کرد و پیتی  
 ووت: نه و قیسار دیه م بو بهینه، ژنه که ش قیسار که ی بو بهینه و له سهر میژده که  
 داینا، پیواوه درنده که فهرمانی به قیسار که کرد که ناوازیگ بژدنی، یه کسهر  
 قیسار که خوشترین میوزیکی ژدند که تا نه و کاته جاک نه ییستبوو، زوری پی  
 نه چوو پیواوه درنده که خهوی لیکھوت و جاک قیسار که ی گرت و له دهرگا که وه  
 رایکرده دهره وه به لام قیسار که هاواری کرد: گه ورده م، گه ورده م، پیواوه که له خه و  
 هه ستاو راوی جاکي نا، دهنگی قاچهکانی دهتوت هه وره بروسکه یه، جاک تا له  
 هیژی دا بوو رایکرده به ره و خواره وه، ههر که نریک بوو ده وه له زهوی هاواری کرد:  
 دایکه، دایکه ته وره که بهینه، دایکی ته وره که ی هیئاو جاک تا هیژی تیدا بوو  
 یه ک تهوری کیشا به قه دی دار فاسو لیا که دا و قه ده که ی قرتاند و پیواوه درنده که  
 که وته خواره وه و مرد، له و روزه به دواوه جاک و دایکی به خوشی و کامه رانی  
 ژیانیان برده سهر.





## چىرۋكى پىنۇكىۋ

جىپىتۇ دارتاش بوو يارى مىندالانەي بۇ مىندالانى گۈندەكەيان دروست دەكرد، رۇژىكىيان بووكەشوشەيەكى دروست كرد ھەر لە دروستكردى تەواو بوو، بووكە شوشەكە ژيانى بەبەردا ھات و كەوتە گۇراني ووتن و سەما كردن! جىپىتۇ ووتى: بۇ تۇ زىندووى؟! بۇيە جىپىتۇ بە دواى ناويكدا گەرا تا پىنى بانگ بكات بۇيە ناوى نا پىنۇكىۋ پىنى ووت: بە پىنۇكىۋ بانگت دەكەم و دەتكەم بە كورپى خۇم! رۇژى دواتر جىپىتۇ بە پىنۇكىۋى ووت: پىنۇستە بچىت بۇ خويندنگا بەلام پىنۇكىۋ زۇر بەبى شەرمانە-ودلامى دايەو و ووتى: من ناچم، من نامەويت بچم بۇ خويندنگا، بۇيە پىنۇكىۋ زۇر لىتى تۈرە بوو زلەيەكى كىشا بە گۈيەكانىدا، لەو كاتەدا پۇلىسىك بەويدا تىپەرى و بىنى جىپىتۇ لە پىنۇكىۋىدا، واى ھەست كرد كە زۇر ئازارى داو و بۇيە جىپىتۇ لەگەل خۇدا برد و شەيىك زىندانى كرد،





کاتیگ جییتۆ گه رایه وه بۆ مال و دستا تا سهیری نمایشی سه مای پینۆکیۆ بکات که زۆر به جوانی سه مای ده کرد، راهینهری پینۆکیۆ پینج پاره ی ئالتونی دایه پینۆکیۆ و پینی ووت: که بیبات بۆ باوکی، دواتر پینۆکیۆ پشیله یه کی فیل بازو رییویه کی شهرمنی بینی پیمان ووت نه گهر نه و پارانه له ژێر دارێکدا بنیژیت نه و ژماره ی زیاد ده بیت و پاره یه کی زیاتر ده ست ده که ویت، پینۆکیۆش برۆای پیکردن بۆیه پاره کانی له ژێر دارێکدا ناشت و ههر له ژێر داره که دا خه ووت، پشيله و رییوه که پینۆکیۆ یان به داره که وه به سه ته وه و پاره که یان برد و هه له اتن، په ریه کی نه فسانه یی دئسۆز که جلیکی شینی له به ردا بوو پینۆکیۆی نازاد کردوو، له پاداشتی نه و چاکه یه ی که په ریه که له گه ئیدا کردی پینۆکیۆ ده ستی کرد به گیرانه وه ی چیرۆک بۆی، دواتر شتیکی سه یر روویدا نووتی پینۆکیۆ تا ده هات درێژ و درێژتر ده بوو، زۆر خه مبار بوو به په ریه که ی وت: تکایه ئوت درێژبونه که م بوه ستینه، په ریه شینه که به پینۆکیۆ وت: ئوت درێژ بونه که ت ناوه ستیت، هه رکاتیگ





درۆبکه‌یت لوتت درێژ ده‌ییت، پینۆکیۆ ووتی: تکه‌یه‌ بیه‌وستینه‌ به‌ لێن نه‌ده‌م که‌ هه‌رگیز  
 جاریکی تر درۆ نه‌که‌م، بۆ روژی دواتر له‌ ریگای چوون بۆ قوتابخانه‌یدا پینۆکیۆ کورنکی  
 بینی، کورده‌که‌ پێی ووت: وهره‌ له‌گه‌ڵم بۆ شاری خوشی له‌وێ هه‌موو روژێک پشوو، یاری  
 منداڵان و شیرینی زۆری لێیه‌ له‌ هه‌مووی خوشتر نه‌وه‌یه‌ که‌ له‌وێ هیچ وانیه‌ک نیه‌  
 بیخوینتی یان فێری ببیت، بۆیه‌ پینۆکیۆ به‌ خیرایی و به‌ خوشیه‌کی زۆره‌وه‌ له‌گه‌ڵ کورده‌که‌دا  
 رۆشت بۆ شاری خوشی که‌ یاری و خواردنی خوشی زۆر لێیه‌، له‌وێ کورده‌کانی تری بینی که‌  
 گوێیان درێژ بوو و ده‌کو گوێدریژیان لێده‌هات، له‌و کاته‌ی که‌ به‌ناو شاری خوشیدا پیاسه‌ی  
 ده‌کرد راهینه‌ری سێرکه‌که‌ داوای له‌ پینۆکیۆ کرد که‌ له‌ سێرکه‌که‌دا به‌ شداری بکات به‌لام  
 پینۆکیۆ له‌ کاتی نه‌نجامدانی فێله‌کاندا قاچه‌کانی نازاری پێگه‌یشت بۆیه‌ راهینه‌ره‌که‌ لێی  
 توپه‌ بوو و پینۆکیۆی هه‌ڵدا ناو ده‌ریاکه‌وه‌، له‌ ناو ده‌ریاکه‌ پینۆکیۆ جاریکی تر به‌وه‌وه‌ به‌  
 بووکه‌ شوشه‌، له‌ ئاوه‌که‌دا نه‌هه‌نگیکی مه‌له‌وانی ده‌مه‌ گه‌وره‌که‌ی کرده‌وه‌و پینۆکیۆی قووت  
 دا، له‌ ناو سکی نه‌هه‌نگه‌که‌دا پینۆکیۆ جیپتۆی بینی له‌ به‌له‌مه‌که‌یدا بوو، جیپتۆ به‌





پینۆکیۆی ووت: من به دواتدا دهگه رام کاتیگ نهههنگه که منی قووت دا بۆیه زۆر خوشحالم به بینین، ههردوکیان باوهشیکی توندیان کرد به یه کدا، پینۆکیۆ ووتی: من دهبم به کوریکی زۆر باش و گۆنرایه ل، پینۆکیۆ به ئیننی به جیپیتۆ دا، بۆیه کاتیگ نهههنگه که خهوی لیکهوت ههردوکیان له دهمی نهههنگه هه ئهاتن و گه پانهوه بۆ مال، که گه یشتنهوه مال جیپیتۆ ههستی به نهخۆشی کرد بۆیه پینۆکیۆ شۆربایی گهرمی بۆ ناماده کرد و به وردی چاودیری جیپیتۆی دهکرد و به جیپیتۆی ووت: من دهچم بۆ خویندنگا و کاردهکه م بۆ نهوهی پارهیهکی زۆر پهیدا بکه م، ههرگیز ناهینم جاریکی تر تۆ کاربکهیت، نهوه به دواوه پینۆکیۆ وانهکانی زۆربه باشی دهخویند و ههولتی زۆر دهدا تا سهرکهوتن به ددهست بهییت، رۆژکیا پهریه نهفسانهیه شینهکه ده رکهوتهوه به پینۆکیۆی ووت: تۆ زۆر نازایت زۆر میهره بانیت مافی خۆته ببیت به کوریکی راسته قینه، بۆیه پهریه شینهکه پینۆکیۆی کرد به کوریکی راسته قینه. جیپیتۆ و پینۆکیۆ پیکهوه ژبانیکی زۆر ناسودهیان دهبرده سهر و زۆر خوشحال بوون.



# چىرۆكەكانى مىندالى زىرەك



07701918565 - 07501571818

چاپ و بلاڭوردنەو

۱۵

چىرۆكى بەناوبانگ

ناوى كىتەپ: چىرۆكەكانى مىندالى زىرەك

وەرگىڭرانى: مامۇستا ديار ئەسەد

نۆبەتى چاپ: چاپى سىھەم

لەبەرئۆهەبەرايەتى گىشتى كىتەبخانە گىتەبەكان ژمارەى  
سىپاردىنى (۱۱۶۷) پىندراو - مافى لە چاپدانەو سى پارىزراو

